

UNA SALIDA AL PACIFICO PARA BOLIVIA SOLICITO CONGRESO DE LA LIBERTAD

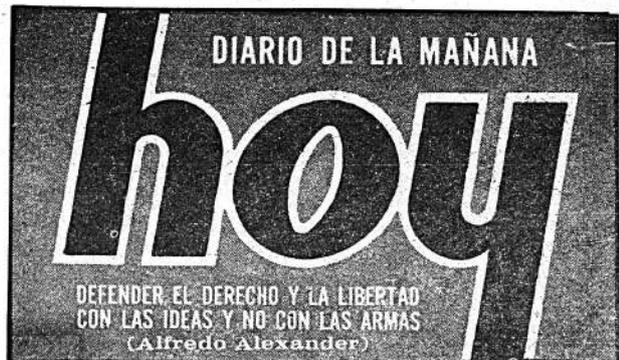
SE REUNIO EN CARABOBO, VENEZUELA

Devolución del derecho sobre el Pacífico a Bolivia pidió a la Organización de Estados Americanos (OEA) el Primer Congreso de la Libertad, reunido en Venezuela. Se trata de una de las principales conclusiones de ese evento que deliberó en la ciudad de Valencia, Estado de Carabobo. En-

tre los considerandos, los delegados del Congreso señalaron que "las causas de la convulsión social que ha sufrido esa noble nación bolivariana, provienen fundamentalmente de su falta de proyección hacia el mar que le priva de un factor determinante para su propio progreso y desarrollo armónico". (Ver página 4.)



Fueron posesionados ayer los nuevos integrantes de la Corte Superior del Distrito en un acto cumplido en el Palacio de Justicia. Correspondió al ministro del Interior tomar el juramento a los Vocales de la Corte instándoles a mantener una correcta e imparcial administración de la justicia. (Ver Pág. 4).



AÑO IV La Paz, martes 30 de mayo de 1972 No. 1.132
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

DESTITUYERON A FUNCIONARIOS DE MININTERIOR POR EXTORSIONADORES

Dos funcionarios del Ministerio del Interior extorsionaron a familiares de los detenidos políticos para gestionar su libertad, según denunció el titular de ese despacho, Mario Adelt Zamora al anunciar la inmediata destitución de los mencionados empleados.

libertad" sostuvo. (Ver Pág. 4).



"Hemos comprobado con sorpresa que algunos malos funcionarios aprovechándose de las circunstancias y cargo que ejercen exigieron a familiares de detenidos sumas de dinero como condición previa para su

Nixon-Brezhnev:

EPILOGO ENTREVISTA CON DECLARACION DE COEXISTENCIA: MOSCU

MOSCU, 29 (ANSA).- El presidente estadounidense Richard Nixon y el jefe del Partido Comunista Soviético Leonid Brezhnev firmaron un comunicado conjunto al finalizar la histórica

visita del mandatario norteamericano.

El documento declara la coexistencia pacífica "como el principio fundamental de las relaciones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos".

La firma del comunicado conjunto se realizó al término de la conversación con la cual ambos estadistas y sus colaboradores pusieron fin esta mañana a la conferencia cumbre soviético-estadounidense.

El Presidente Nixon partió esta tarde hacia Kiev, en un avión especial soviético. Desde esa ciudad, el Presidente estadounidense, su esposa, y colaboradores emprenderán mañana vuelo hacia Teherán. (Información página 15).



A 400 MIL DOLARES ALCANZA EL MONTO DEL ATRACO A LA EMPRESA "ITALO": ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29 (ANSA).- Ascende a cuatrocientos millones de pesos moneda nacional (cuatrocientos mil dólares) el monto del atraco perpetrado esta madrugada en las oficinas de la empresa "Italo" de electricidad, en la zona portuaria

de Buenos Aires.

El dinero robado estaba destinado al pago de los sueldos del personal y en parte a las participaciones en las ganancias de la empresa. (Información página 15).

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 40/72

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas para la provisión e instalación de puestos metálicos para el mercado de Río Seco. Los planos y pliegos de especificaciones podrán ser recogidos de la Dirección de Arquitectura a partir del día martes 30 del presente, debiendo entregar las propuestas con todas las formalidades de ley hasta el día miércoles 7 de junio de 1972, en las oficinas del Departamento Legal de esta H. Comuna.

La Paz, 29 de mayo de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

DISTINCION POR EL DIA DE LA MADRE

El día de ayer la Guardia Nacional de Seguridad Pública, como un homenaje al Día de la Madre, otorgó a la Primera Dama señora Yolanda Prada de Sanzer, "El Emblema Institucional" y a la señora Elia Toledo de Adett Zamora, la Orden de "Carabinas de Oro" en esta forma se enaltece las virtudes de la Madre boliviana dignamente representada por las mencionadas señoras --

HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE

EL DIA 27 DEL MES EN CURSO EN OCASION DE CONMEMORAR EL DIA DE LA MADRE, LAS SENORAS ELIA TOLEDO DE ADETT ZAMORA Y YAZMILA DE CERRUTO ESFOSAS DEL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR Y DEL SEÑOR PREFECTO DEL DEPARTAMENTO RESPECTIVAMENTE REPRESENTANDO A LA PRIMERA DAMA SENORA YOLANDA PRADA DE SANZER, VISITARON LA CARCEL DE MUJERES DE ESTA CIUDAD, SIENDO PORTADORAS DE OBSEQUIOS PARA LAS RECLUSAS EN DICHO RECINTO. EL ACTO TUVO CONTORNOS EMOTIVOS, DESTACANDOSE EL GESTO ALTRUISTA DE LAS MENCIONADAS SENORAS --

LA PAZ 29 DE MAYO DE 1972. --

HAY NUEVO SUBSECRETARIO DE JUSTICIA EN INTERIOR

FUE POSESIONADO POR ADETT ZAMORA

El ministro del Interior posesionó ayer al Subsecretario de Justicia y al secretario privado de su Despacho.

Angel Baldivieso Echazú y José Dardo Gamorra prestaron el juramento de rigor en sencillo acto realizado en el Despacho del titular del Ministerio.

DISCURSOS

Adett Zamora ponderó la capacidad del nuevo Subsecretario de Justicia (quien reemplaza a Walter Morales que fue promovido como ministro de la Corte Suprema de Justicia), señalando que "a través de sus gestiones como Rector de la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija, ministro de Educación, ministro de la Corte Suprema de Justicia, se ha destacado siempre por su patriotismo, honestidad y dedicación al trabajo".

Asimismo puso de relieve la personalidad de Gamorra "como abogado, catedrático universitario, ministro de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia y miembro de la Comisión Dinadora de Córdova, ha dedicado por su capacidad y profesionalismo".

Angel Baldivieso, a quien agradeció la designación "Me sumo a los desvelos del presidente de la República y ministro del Interior, con los esfuerzos de patriotismo y nacionalista".



LLEGO AL PAIS JURISTA DE LA BAR ASSOCIATION

El Alto Comisionado de la International Law Association de la "International Bar Association" Julio A. Gutiérrez, encuentra en el país con el compromiso de la asistencia presidencial de las Sociedades Nacionales de Derecho Internacional de las Ramas de la "International Law Association" y de la Federación de Abogados en América Latina la 55 Conferencia Mundial de Derecho Internacional que se efectuará en Nueva York el 26 de agosto próximo. Similar invitación hizo llegar en representación de la International Bar Association para intervenir en la 14ª Conferencia Mundial de Abogados que se realizará en Montecarlo el 26 de agosto del presente año.

"Pertenece a la generación de los principios normativos de la Corte de San Francisco para alcanzar la primacía de los ideales jurídicos, el entendimiento entre los pueblos y el respeto a la coexistencia pacífica, como singular meta del fortalecimiento de una comunidad mundial".

Agrega que "somos conscientes de la lucha por la dictación en libre expresión popular de la declaración del convenio internacional en un ambiente de libertad y buscamos el establecimiento de un derecho superior que gobierne a las naciones, una regla justa concerniente a la sociedad internacional".

Se expresa en la nota el actual panorama territorial de las corrientes sociales y económicas que se nutren de la desigualdad de oportunidades de trabajo y de la participación educativa. Las diferencias ideológicas y políticas, las doctrinas jurídicas sostenidas por la diversidad de la evolución social.

Considera asimismo la importancia de la seguridad colectiva internacional y la paz constituyen condiciones de la vida cotidiana del Estado y el desarrollo de la inteligencia nacional, que precisan de medidas y estrategias, para evitar una guerra general y asegurar la supervivencia de la humanidad.

Manifiesta finalmente que esta empresa es necesaria para la participación latinoamericana en el comercio magnífico de los países de este continente. Construir una nueva nación, más avanzada y sofisticada, a tenor de sus historias y similitud.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

ADOQUINADO EN LA AV. TEJADA SORZANO

Se pone en conocimiento de los vecinos de la Av. Tejada Sorzano, que la Alcaldía Municipal, ha dispuesto suspender desde la fecha los trabajos de adoquinado de esa arteria, a fin de facilitar la instalación de los sistemas de alcantarillado domiciliarios.

Los habitantes de esa zona deben tomar las provisiones del caso, iniciando a la brevedad tal instalación, para permitir la continuación de los trabajos de mejoramiento de esa vía.

La Paz, 30 de mayo de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 28/72
2o. LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras, inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y el Ministerio de Obras Públicas, para los trabajos de construcción de vertederos y la canalización cerrada de las quebradas de la Av. 9 de Abril, zona Sagrado Corazón, en las proximidades de la Ceja de El Alto, de acuerdo a perfiles y pliegos de especificaciones especiales que serán proporcionados por Departamento de Canalización.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la Municipalidad hasta el día miércoles 14 de junio a horas 18.00 en tres (3) sobres debidamente cerrados y lacrados, de acuerdo a Decreto Ley No. 10120 de fecha 2 de febrero de 1972 y demás formalidades de ley.

La Paz, 29 de mayo de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



DARAN A CONOCER LOS PROGRAMAS PARA LOS POSTULANTES DE UMSA

En días más, los postulantes a las universidades del país, podrán solicitar el correspondiente programa al que se sujetarán los exámenes de ingreso a esas Casas Superiores de Estudio.

Dichos programas están a punto de ser terminados y puestos inmediatamente a disposición de los estudiantes que desean ingresar a la Universidad.

Las pruebas de ingreso comprenden exámenes de inteligencia, conocimientos y vocacionales.

Los exámenes de curso y de grado que se estaban cumpliendo en la Universidad Mayor de "San Andrés" concluyen hoy, y será la oficina de coordinación de la UMSA la que haga conocer los resultados de esas pruebas.

Gane en Dólares

Compañía americana necesita personal de ambos sexos para trabajo fácil a realizar en su propio hogar, ganando muy bien en dólares. Los elegidos recibirán enseñanza por correo, en una magnífica profesión. Dirigirse a: River, Box 643 Tamiami, Miami Florida 33144, USA.

F. S. B.

Citación

Se cita al Consejo Político Nacional, que desde hoy martes 30 a horas 18:30 se declara en Sesión Permanente en sus oficinas de la Avenida Arce, para tratar asuntos que interesan a la problemática nacional y a la estrategia que debe seguir el Partido en tan importantes asuntos.

Deben concurrir a este evento los ministros del Partido y altos dirigentes.—

La Paz, 30 de mayo de 1972

Daniel Delgado C.

Secretario General del Consejo

Político Nacional de F.S.B.—

DEBEN PERMANECER ALERTAS CONTRA LOS EXTREMISTAS

El Presidente Banzer Suárez exhortó a campesinos de Oruro, permanecer vigilantes en el campo y las fronteras para expulsar a los extremistas que pretendan filtrarse en ellas.

El Primer Mandatario prometió asimismo atención a un pliego de peticiones que le fue entregado, durante la entrevista efectuada en su despacho, destacando la labor realizada por la oficina de Desarrollo de la Comunidad mediante el sistema de auto-

ayuda.

Los campesinos de Kala, Provincia Carangas del Departamento de Oruro, señalaron por su parte estar de acuerdo con el sistema empleado para la cooperación a los hombres del agro y reiteraron su apoyo al Jefe del Estado.

En la oportunidad, Fidel Requena entregó al Presidente Hugo Banzer Suárez una "casulla", especie de poncho utilizado por las autoridades comunitarias.

LA POLICIA AGASAJO A ESPOSA DEL PRESIDENTE



La Policía Boliviana agasajó a las esposas del Presidente de la República y del ministro del Interior, decorándolas "Madres Espirituales" de la Institución, mediante Resolución expresa.

Asimismo, a las esposas de funcionarios de la Guardia Tránsito y DIN, con mayor número de hijos.

Este acto de homenaje al "Día de la Madre" tuvo lugar en el Centro de Emergencia (calle Colombia), con la asistencia del personal de las tres instituciones y la Academia Nacional de Policías.

RESOLUCIONES

El Comando General de la Policía Boliviana dictó Resolución declarando "Madres Espirituales" de la Institución, a la Primera Dama de la Nación, Yohana Prada de Banzer y a la esposa del ministro del Interior, Elia Toledo de Adett Zamora, como "testimonio de reconocimiento a la eficiente cooperación prestada a la Policía Boliviana".

A la esposa del Presidente se le confirió luego el "Simbolito de Oro de la Guardia Nacional" y a la esposa del ministro del Interior las "Carabinas de Oro", medallas que fueron impuestas por el Comandante General Pablo Caballero.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

La Prefectura del Departamento de La Paz, comunica al público en general, que habiéndose cumplido con todos los requisitos que determina la ley, ha de proceder al REMATE EN SUBASTA PUBLICA, de los vehículos que se detallan, en el local de su Posta situado en la calle Cañada Strongest (edificio Panóptico Nacional) a las horas 16:00 del día 20 de junio de 1972.

TIPO	MARCA	MODELO	PLACA	ESTADO	BASE
1	Jeep	Austin	1968	8-1174	Desarmado \$b. 10.000.—
1	Jeep	Austin	1968	8-1175	Regular " 10.000.—
1	Jeep	Austin	1968	8-1176	Regular " 16.000.—
1	Jeep	Land Rover	1965	8-0454	Regular " 14.000.—

Los interesados deberán previamente depositar el 10% de garantía sobre las bases fijadas. Obtener datos y ver los vehículos en el local indicado, a partir de la fecha.

La Paz, 26 de mayo de 1972.

ALFONSO GOZALVEZ SOLOGUREN
Secretario General de la Prefectura

LA ADUANA AGROPECUARIA RECUPERO CIEN MIL PESOS

COBRO DE DEUDAS PENDIENTES

Desde agosto del pasado año hasta la fecha la Aduana Agropecuaria de La Paz recuperó más de 100 mil pesos bolivianos, por concepto de cobro de deudas pendientes.

Tal la información proporcionada en esa dependencia aduanera, la misma que ahora se encuentra gerentada por el coronel de Ejército Joaquín Malpartida Pórcel, quien reemplazó en esas funciones al ingeniero Héctor Borda Aneyba.

La citada recaudación se hizo posible durante la gestión del exgerente Borda Aneyba, quien hace pocos días hiciera dejación del cargo.

Por su parte el prefecto Waldo Cerruto indicó a esa dependencia aduanera acelerar todos los procesos coer-

citivos para concretar a la brevedad posible una nueva recuperación de fondos a-

deudados por diversas personas a la Aduana Agropecuaria.

INAUGURARON SEMINARIO PARA ENCUESTADORES EN INVESTIGACION EDUCATIVA

Fue inaugurado el seminario de entrenamiento para encuestadores sobre técnicas de investigación educativa, evento al que asisten 65 supervisores y directores de toda la República, tanto del medio urbano como rural.

El Subsecretario de Educación, Jaime Villalba se encargó de inaugurar el seminario señalando que responde a la necesidad de capacitar a los funcionarios para la investigación de campo

como una fase de diagnóstico integral de la educación boliviana para que sus resultados sirvan de base a la elaboración del Plan Boliviano de Educación.

El director de Planeamiento Educativo, Edgar Castellanos, en el acto, expresó que en pocas cosas los bolivianos estamos de acuerdo y uno de estos aspectos que el sistema educativo no marcha. No obstante, aclaró que no hay país alguno en el mundo que esté satisfecho de sus sistemas educativos, a diferencia está —dijo— en que otros países requieren reajustes, mientras Bolivia tiene un problema profundo.

Más adelante dijo que el Ministerio de Educación se ha abocado a la preparación del Plan de Diagnóstico Integral de la Educación

Luego se refirió al hecho de que se cuenta con los instrumentos técnicos, pero que setienen limitaciones con hombres, razón por la cual una de las finalidades, es la preparación de los que colaborarán en el plan, motivo del seminario.

Agregó que no se limitará la labor a recoger información, sino que se competetrará de esta misión nacional



Se embarcó la carga más voluminosa de todos los vuelos diarios que salen de La Paz por el Avión Boeing 707 de Lufthansa que presta sus servicios semanales al público boliviano desde el 10 de abril de este año.

La carga consistía en un motor de avión perteneciente a una línea aérea nacional y fue enviada con destino al estado de "Angeles" en Estados Unidos por Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas.

Este Boeing 707 tiene como característica una puerta lateral de un tamaño igual al de una bodega, que permite el ingreso de gases sumamente grandes.

Amparo constitucional pide firma Vector Ltda.

Contra Fundación "Rosa Agramont"

El Gerente de Vector Ltda. Dr. Antonio Chiquí D. ha presentado amparo constitucional contra la Fundación "Rosa Agramont de Cusicanqui", en vista de que esta entidad que fue creada en anterior gobierno, y cuya personera ejecutiva es la Dra. Rosa Lema de Lluch, quien en forma arbitraria y sirviéndose de las influencias de que gozó en el anterior régimen, consiguió la cancelación del derecho propietario que por documentos legales posee VECTOR Ltda. en la Av. Arce donde se construye el SHOPPING CENTER LA PAZ. El amparo constitucional además se hace extensivo contra el Registrador de Derechos Reales que cambió el derecho aludido sin comprobar el justo título que es el requisito más elemental para esta anotación. Además el abuso de la personera de la fundación complica al Fiscal de Partido en lo Civil Dr. Pastor Arroyo Ibañez y al Juez de Instrucción 2do. en lo Civil por haber dado curso a secuestro de los terrenos que son de legítima propiedad de Vector Ltda. y también por haber ordenado el depósito de los alquileres que a esta Fundación no le corresponden.

BANDA DE ESTADOS UNIDOS ACTUO EN EL TEATRO AL AIRE LIBRE EL DOMINGO

Ante una multitud que premió con sus aplausos las interpretaciones, se presentó el domingo 28, en el teatro al aire libre, la Banda 776 de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, de la Base de Albrook, Zona del Canal

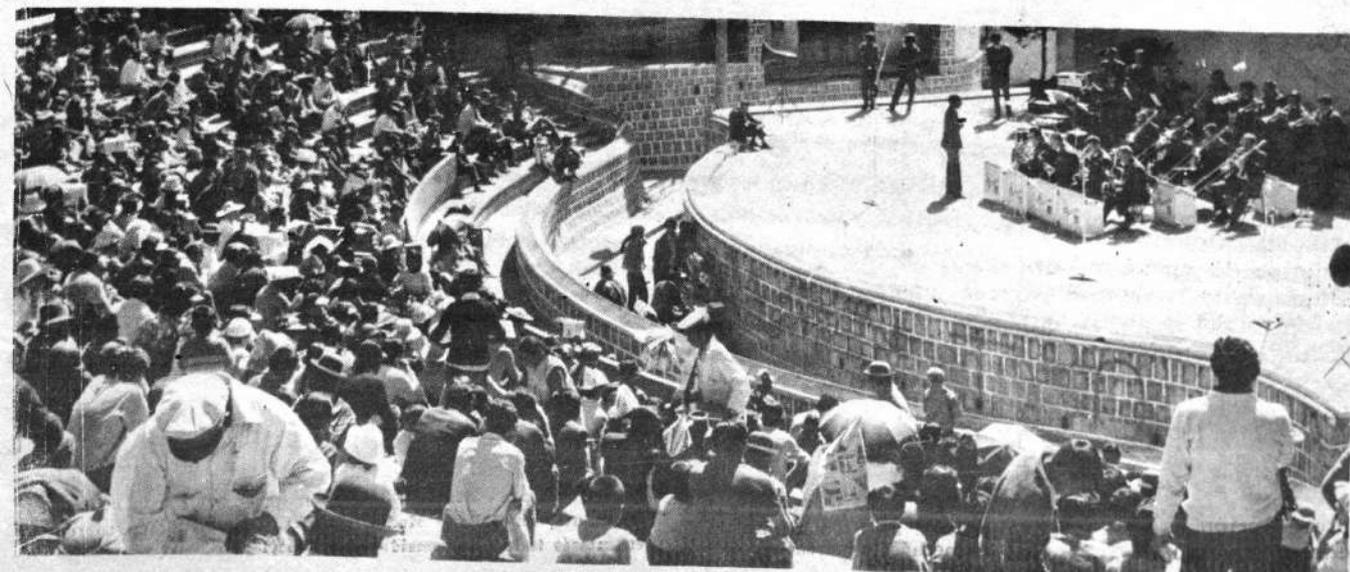
pular, una amena y cuidada selección de composiciones musicales de los Estados Unidos y América Latina.

Culminó, de este modo la serie de actuaciones que realizó en la ciudad de La Paz con motivo de la celebración del vigésimo quinto aniversario de fundación del Centro Bolivianoamericano (C.B.A.).

Tras presentarse primero en el Hospital de Clínica zona de Miraflores; en el C.B.A. después y en el Club Militar, de Irpavi, la Banda 776 amenizó la noche del sábado, el baile en el Club de Damas Americanas en el Club de La Paz.

No obstante la intensa jornada cumplida en La Paz la Banda 776 confirmó a través de su alta calidad interpretativa la excelente crítica con la que llegó a la ciudad de La Paz, por primera vez.

En el teatro al aire libre la Banda 776 deleitó a una multitud que con una cordada ovación premió la excelencia del espectáculo musical ofrecido.



EMOTIVASCEREMONIAS EN ESCUELAS Y COLEGIOS EN EL DIA DE LA MADRE

-El Día de la Madre fue celebrado con emotivas ceremonias en los diferentes establecimientos educativos, donde los alumnos realizaron actos cívico-literarios con la concurrencia de sus seres queridos.

Desde la escolita más humilde de barrio, donde los pequeños con anticipación prepararon trabajos manuales para obsequiar a sus madres, hasta los grandes colegios, se vistieron de gala para recibir a sus progenitoras.

Las características que primaron en los diferentes actos fueron: concursos literarios sobre composiciones poéticas alusivas a la Madre; declamaciones, ofrendas florales y otras actuaciones artísticas individuales y por grupos, demostradas en un ambiente conmovedor.

Comentan en Lima:

APROVECHARAN VENTAJAS DEL PACTO ANDINO PERU Y BOLIVIA

-LIMA, 29 (ANSA).— El comentarista económico del diario "Correo", Ignacio Basombrio Zender, trata en su columna de hoy sobre la reciente visita a BOLIVIA de una misión comercial peruana presidida por el Jefe de la Oficina Nacional de Integración, general Luis Barandarián Pagador.

Señaló Basombrio que "enmarcada dentro del esfuerzo que, de manera conjunta realizan los sectores público y privado del país por aprovechar las ventajas del Acuerdo de Cartagena, la misión ha servido para identificar las posibilidades de incrementar el comercio peruano-boliviano, para evaluar las posibilidades de empresas multinacionales y cooperación técnica y financiera que podrían brindar las empresas peruanas a sus similares de BOLIVIA". Luego de otras consideraciones, el articulista señala: las perspectivas que se abre para el incremento del

comercio entre ambos países surgen, inclusive, del carácter complementario de las economías, además, naturalmente, de los propios mecanismos del Acuerdo de Cartagena.

Finalmente, Basombrio Zender expresa: el resultado de la misión comercial a BOLIVIA debe reflejarse en el incremento del intercambio para que pueda considerarse como positiva.



-El presidente del Rotary Club de La Paz, César Carrasco entregó una distinción a la señora Nancy de Astorga, madre con mayor número de hijos en la escuela Jaimes Freyre de Vinos como homenaje al Día de la Madre.

H. Municipalidad de La Paz

AVISO

A LOS ADJUDICATARIOS DE LA EX-HACIENDA "TILATA"

Se comunica a las personas y asociaciones de adjudicatarios de la Urbanización Municipal de la ex-hacienda "TILATA" que deben depositar el 25 % del precio de los lotes hasta el 30 de junio del año en curso en la cuenta N° 90, abierta para el efecto en la Sucursal de Villa Victoria del Banco del Estado, caso contrario la Municipalidad procederá a la adjudicación de dichos lotes en favor de otros interesados.

La Paz, 26 de mayo de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA

Que debe molestar a los usuarios de sus servicios con los siguientes cortes en el suministro de energía eléctrica.



DIA : Martes 30 de mayo de 1972 de horas 13:30 a horas 17:00.

ZONA: Sopocachi, calle Méndez Arcos en Víctor Sanjines y Cervantes.



Se permite recordar a los señores abonados lo siguiente:

1. — Antes de comenzar la construcción de un edificio consultarnos sobre la ubicación de transformadores y medidores.
2. — Los planos de instalación eléctrica interna deben ser aprobados por la Dirección de Servicios Eléctricos Municipales, requisito para firmar los contratos.
3. — Para asesoramiento técnico dispone los servicios gratuitos de su departamento de promociones.



COMPANIA BOLIVIANA DE **ENERGIA ELECTRICAS S.A.**
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

Un nuevo esfuerzo de la Empresa Privada al Servicio del Desarrollo

COMENTARIOS

-En los estrados judiciales se ha presentado un caso gneris que es necesario comentarlo para que las autoridades del Poder Judicial y especialmente los magistrados de la Corte Suprema de Justicia enmienden la torcida influencia con que se pretende dañar los intereses del fisco.

La Administración de la Renta de Tarija a raíz de un juicio coactivo contra la sucesión de Víctor Navajas Trigo por impuestos adeudados sobre utilidades de capital mobiliario, venta de inmuebles y otros, ha girado una Nota de Cargo por \$b. 392.465.83.

En la sustentación administrativa de la Nota de Cargo de acuerdo al fallo ejecutoriado, se sustentó la acción de amparo biéndose llegado al remate y adjudicación de los bienes en favor del Estado y su posterior inscripción en Decreto de Rentes Reales.

A esta altura y no obstante haberse consolidado el derecho de propiedad en favor de la Renta Interna de Tarija, el señor Marcelino Rodríguez, subrogante de creación de la Sucesión Navajas Trigo ha recurrido al amparo constitucional ante la Corte Superior Distrital de Tarija alegando falta de competencia. Conocido este recurso y por excusa en pleno de los Vocales de la Corte lo que precedió a los antecedentes pasaron a la Corte del Distrito de Potosí donde momentáneamente se radicó la causa.

En esta actuación judicial se ha podido evidenciar la parcialidad de algunos que obraron en forma ilegítima devolviendo obrados a su primitivo origen, faltando día para la audiencia, pretextando que debía cumplirse algunas actuaciones que podrían ser motivo de nulidad de lo que de un plumazo anularon sus propios actos.

Es así como los Vocales de un alto tribunal de justicia perjudican los intereses del Estado, negando un legítimo derecho de propiedad, en los que se encuentran inmuebles que ocupa la Renta en la ciudad de Tarija. Este estado de cosas provocará una retardación con perjuicio del fisco, únicamente por la poca atención que prestan los Vocales de la Corte Superior de Potosí que deben ser enmendado por la Corte Suprema de Justicia donde se ha trasladado el juicio de amparo constitucional, esperándose que se ajusten a la ley en legítima defensa de los intereses del Estado.



MISION DE COMIBOL VIAJO A RUSIA PARA SUSCRIBIR CONVENIO: VOLATILIZACION

Una misión de autoridades de la Corporación Minera de Bolivia, viajó a Moscú para suscribir el convenio para la instalación de primera planta de volatilización en la Empresa Minera Unificada de Potosí.

La misión está presidida por el gerente de esa entidad general Rogelio Miranda Baldvía y compuesta por los ingenieros Eduardo Acebey y Ricardo Dávila, gerente de la División Técnica y jefe del departamento jurídico, respectivamente.

Los tres personeros, en representación de la Corporación Minera de Bolivia, firmarán con personeros del gobierno soviético el documento por el cual la Machinoexport (entidad industrial de la Unión Soviética) otorgará la asistencia técnica y proporcionará la maquinaria que deberá ser montada en la Mina Unificada de Potosí.

El costo de la maquinaria, según los informes proporcionados ascenderán a un valor de 6 millones de dólares suma que se descontará del crédito mayor ofrecido por la Unión Soviética para fines mineros estatales y privados en Bolivia que asciende a 27,5 millones de dólares, aún no desembolsados.

La instalación de plantas de volatilización "Ciclón Fumming" de patente soviética, en su tecnología será usada por primera vez en un país de occidente, lo que permitirá el tratamiento de minerales de estaño de baja ley a partir de 1974.

Por su parte, la Corporación Minera de Bolivia, aportará con algo más de 2 millones de dólares, de fondos propios, para el traslado de maquinarias y construcción de obras civiles destinadas a la instalación de las mismas.

Según los cálculos de probabilidad, la instalación del primer horno en la Empresa Minera Unificada reportará un beneficio económico consistente en 5 millones de dólares anuales, permitiendo el aprovechamiento de notables cantidades de relaves, colas y desmontes de minerales de estaño de baja ley, actualmente recuperados en porcentaje mínimo.

GERENTE DE YPFB VISITO DISTRITO DEL INTERIOR INSPECCIONO CAMPAMENTOS

El gerente general de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Rolando Prada Méndez concluyó una visita de inspección técnica a varios centros petroleros del interior de la República.

Junto a funcionarios de la oficina central de YPFB en La Paz, estuvo en la refinería Gualberto Villarroel a 6 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, centro que fue visitado también el sábado último por el presidente Hugo Bánzer Suárez y varios ministros de Estado.

Rolando Prada, posteriormente viajó a los campamentos de Bermejo, en el departamento de Tarija, luego Camerón en Santa Cruz y el distrito petrolero localizado en plebe capital oriental.

En ocasión de las visitas de orden técnico administrativo, el gerente general y sus acompañantes fueron recibidos con muestras de simpatía, habiendo asistido también a algunos acontecimientos sociales, en señal de reconocimiento a la empresa por haber logrado la incorporación de sus obreros a la Caja Petrolera de Seguridad Social.

COMISION

En fuentes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se informó que, se esperan instrucciones de Sao Paulo Brasil para el envío de una delegación técnica boliviana que debe reunirse con una similar de ese país.

La misión tiene por objeto considerar aspectos relacionados con la futura construcción de un gasoducto hacia el primer país para la venta de gas natural boliviano.

Ambos países tienen interés en la comercialización del producto que sería usado para el desarrollo de la industria brasileña en las zonas fronterizas con Bolivia.

AVISO A LOS EXPORTADORES

EL DECRETO SUPREMO Nº 08959 DE 25/10/69, establece la entrega Obligatoria de Divisas al Banco Central de Bolivia emergentes de toda exportación.

El Art. 2º Inc e) del DECRETO REGLAMENTARIO Nº 08986 de 7/11/69 dice: "El exportador deberá entregar el 100% de sus divisas efectuadas las deducciones permitidas, dentro del plazo establecido de 15 días. Vencido este plazo sin el cumplimiento de tal obligación, la Aduana Nacional suspenderá el trámite de futuras pólizas de exportación, hasta que la obligación de entrega de divisas sea cumplida con la imposición de una multa equivalente al 3% mensual de las mismas".

En vista de que algunos exportadores no están dando cumplimiento a las disposiciones legales indicadas se concede un último plazo hasta el 31 de mayo del año en curso, para que procedan a la entrega y consiguiente descargo de divisas (3er piso edificio principal B.C.B.) Caso contrario procederemos de acuerdo a los términos del inciso transcrito.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
LA PAZ MAYO DE 1972

Profesionales

Dr. Edgar Tardio Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA
 Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
 Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
 Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12
ON PARLE FRANCAIS

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos: Consultorio Bell-sario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofc. 303 - 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 - 22294. Casilla 2475.
 Man Sprich Deutsch - English Spoken

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Argentina - Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO, - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.
 Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 - 55945 - Casilla 4143.

Dr. Angel Pinto Jiménez

OIDOS -- NARIZ -- GARGANTA

A partir del mes de mayo, atenderá en su nuevo consultorio de la Avenida Arce esquina Goitia (Edificio Victoria).
 Horario: 16 a 19 Hs. (4 a 7 p.m.)
 Teléfono: N° 54921

Dr. Waldo Valcárcel Estrada

MEDICO DE NIÑOS

Estudios universitarios y de especialización en Buenos Aires. Atiende hasta nuevo aviso en la Av. 16 de Julio No. 1456 tercer piso edificio SOBIMA. Teléfono 55742 de horas 17 a 20 Consultas de urgencia a cualquier hora Telf. 22349.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
 Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do piso Av. Arce esq. Goitia de Hs. 16 a 19.30. Telf. 23915.

Dr. Nils D. Noya Tapia

PSIQUIATRA - PSIQUIATRA INFANTIL

Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio: 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Horario de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo

BAMIN AMPLIO EL PAGO DE DEUDAS DE MINEROS CHICOS

FUE A PEDIDO DE UN CONGRESO

-El Banco Minero de Bolivia autorizó ampliar el plazo para el pago de los adeudos de los mineros chicos, quienes formularon el pedido.

Informaciones oficiales de la Cámara Nacional de Minería informa que como resultado del pedido emanado del Décimo Octavo Congreso Ordinario de ese sector, el Banco Minero de Bolivia autorizó a las agencias que tiene en el interior la suspensión temporal de los juicios en base a requerimientos mínimos que con facilidad podrán cumplir aquellas empresas que se encuentran actualmente presionadas por ejecuciones judiciales, a fin de darles las facilidades y flexibilidad suficientes para librarse de dichas acciones hasta mientras el Directorio del Banco adopte una resolución sobre el asunto.

CIRCULAR

La circular que envió el Banco Minero de Bolivia a sus filiales, sobre el particular, estipula que:

Se autoriza suspender los juicios hasta el 30 de junio

del año en curso para los deudores del sector privado de la minería que ofrecen por escrito regularizar sus deudas en mora, debiendo las agencias considerar cada caso individualmente. Previamente, continúa, los deudores deberán depo-

sitar por lo menos el 50 por ciento del valor total de las deudas considerando el capital y los intereses. Para las deudas mayores a los 10 mil pesos, deberán depositar un mínimo de 10 mil pesos bolivianos.



PARTO SIN DOLOR Y SIN TEMOR

Dr. Ladislao Hermosa Rivera

EDUCACION DEL PARTO - CURSOS ESPECIALES - TRATAMIENTO DE SECRESIONES VAGINALES, DEL ACNE, DE LA ENFERMEDAD MENOPAUSICA, ESTERILIDAD, CAUTERIZACION DE ULCERAS, ENFERMEDADES GINECOLOGICAS.

CONSULTORIOS: HORAS 14 a 17. EDF. ASBUN (nuevo Yanacocho esquina Mercado) 4to. piso teléfono N° 29443
 HORAS 17 a 19. COMERCIO 819 teléfono N° 23219

Dr. Adolfo Colomo A.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior
 CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO
 CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ - SINUSITIS
 GARGANTA - LARINGE
 Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel 50461
 Domicilio: Av. Saavedra 1555 - Telf. 40031 - 52635
 Horario 14:30 - 19 p.m.

Dr. Benjamín Aramayo Oblitas

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

Partos. Enfermedades de señoras. Cirugía Ginecológica. Hemorragias Genitales. Estudios de Especialización Centro Médico Nacional de México y Universidad Nacional de Chile.
 Consultorio Yanacocho 301. Tercer Piso - Oficina N° 5
 Teléfono 41403 - Domicilio 27996

EL ALCALDE DE VALLE ENTREGA UNA SALA-CUNA

-COCHABAMBA (HOY) La primera autoridad edilicia de la capital, Gral. Eduardo Rivas Ugalde en su carácter de jefe municipal, en un significativo acto hizo entrega oficial de una sala-cuna, un edificio de la comunidad que se encuentra localizada en la Plaza "14 de Septiembre".

La sala-cuna cumple una misión elevada y de alto sentido humanitario en favor de las trabajadoras del Servicio de Limpieza de la Comuna, puesto que estas podrán dejar a sus hijos menores bajo un techo que los cobije, en tanto desarrollan sus tareas cotidianas.

El Alcalde Eduardo Rivas Ugalde, luego de la bendición del local dio lectura a un discurso manifestando en partes salientes "que las trabajadoras más sufridas de la colectividad cochabambina podrán ahora cumplir con sus tareas sin el peso de cuidar a sus hijos, quienes son -dijo- los futuros ciudadanos del mañana".

El burgomaestre cochabambino, elogió la labor que le cupo desempeñar a la señora Betty de Romero quien con un amplio sentido de bien social impulsó la creación de la obra. La citada señora es activa empleada de la alcaldía.



Dr. Rubén Tejada Andrade Dr. Miguel Velázquez P.

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido ceraquideo, pruebas del embarazo, parasitológicos, bacteriológicos y químicos en general - Jugo gástrico y duodenal
 ATENCIONES: De 8 y 30 a 12 m. y de 15 a 19 p.m.
 DIRECCION: Av. Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif. Krsul 5o. piso, Tel. 24528. Casilla 2665. Tel. Domicilio 21122

GESTIONA GEOBOL UN CREDITO DE \$US.13 MILLONES EN EE.UU.

El Servicio Geológico de Bolivia gestiona un crédito de 13 millones de dólares ante el Banco Mundial. El Director de GFCBOL, José Guillermo Torrez, viajó el domingo último a los Estados Unidos con motivo de sostener entrevistas con personeros del organismo financiero internacional sobre el particular.

La suma iróicada, incluida en el proyecto de prioridades para el rubro, contemplada en el diagnóstico confidencial que fue concluida hace dos meses por el Ministerio de Minería y Metalurgia y representantes de los organismos de su dependencia, será usada en programas de exploración que tiene el Servicio Geológico de Bolivia.

PROGRAMAS VIA SATELITE

Durante su permanencia que será de 10 días, aproximadamente, el ingeniero Torrez sostendrá entrevistas con funcionarios del Gobierno norteamericano y de NASA que encara programas de desarrollo vía satélite.

Bolivia participará en el programa ERST-A que mediante su sistema de fotointerpretación se obtendrán valiosos datos para la determinación de recursos naturales, además de las cantidades de recursos existentes a fin de encarar planes desarrollistas con precisión. El programa permitirá igualmente completar la carta geológica de Bolivia —



VIVIENDA PARA MADRE HUMILDE

Lucía Banzer Prada, hija del Presidente de la República, entregó ayer a la señora Casilda de Romero una vivienda que se benefició durante el sorteo de la Madre Humilde. La vivienda está ubicada en Río Se-

co, donde se efectuó una sencilla pero emotiva ceremonia. La señora de Romero tiene dos hijos, es esposa de un zapatero y los ingresos no les permiten desenvolverse con soltura razón por la cual, la casa que les fue entregada representa una positiva ayuda.—

RENUNCIO GUZMAN AMPUERO A CARGO DE PRESIDENTE DE CONSEJO CONSULTIVO DE FSB

Presidente del Consejo Ejecutivo Nacional de Falange Socialista y representante de la política al Frente Popular Nacionalista Alfonso Guzmán

Ampuero, elevó renuncia de estas funciones en nota dirigida al Presidente de la República Hugo Banzer Suárez en su condición de Jefe Máximo del FPN, por haber sido

detenido en días pasados por autoridades del Ministerio del Interior.

Guzmán Ampuero representante de FSB, al Frente Popular Nacionalista sostiene que "súbitamente arrestado por funcionarios del Ministerio del Interior, alegando que era responsable de una campaña de desprestigio contra el actual Alcaide Gral. Armando Escóbar Uria".

Puntualiza que si el Alcaide Escóbar Uria tiene enemigos personales por insatisfacción u otros motivos y que se aprovechan de la oportunidad, no es de su responsabilidad.

Considera asimismo que "esta tenencia sindical gratuita es injusta que se me hace sin tener en cuenta mi condición de Presidente del Consejo Ejecutivo Nacional de FSB y representante del mismo al Comité Ejecutivo del FPN y por el ultraje y humillación que he sido objeto contradiciendo los objetivos sustentados de trabajar con unidad y patriotismo en bien de la Patria".

Por estos motivos continúa la nota, "presento ante su alta autoridad renuncia, del alto cargo de representante de FSB ante el Frente Popular Nacionalista, que vuestra Excelencia me dio posesión".

Manifiesta finalmente que se llegó a este extremo, no obstante haber sido consecuente con el FPN y, sobre todo, con el Gobierno, "al que como hombre de principios no he pedido nada, pero sí he dado todo, trabajando incansablemente en las organizaciones laborales para dar a conocer los objetivos del Frente Popular, a cuya cabeza se encuentra el líder corresponsable Banzer Suárez".



PINTURA ARGENTINA EN LA PAZ

Dentro de los festejos de la Semana de Mayo, la Embajada de la República Argentina en Bolivia, inaugurará hoy una muestra de dibujos del pintor Juan Carlos Benítez.

El acontecimiento está incluido también en los programas para el Plan Cultural 1972 Tendrá como sede el Salón de Exposiciones de la Agregatura Cultural de la Embajada de dicho país de la calle Aspiázu 475.

Juan Carlos Benítez, 40, nació en Buenos Aires obtuvo su título nacional de Dibujo y Grabado en 1954, año en que inició su participación en diversas certámenes nacionales e internacionales y fue objeto de diversas distinciones en su país, América, Europa y Medio Oriente. En la foto "Restro Imaginario", tinta acrílica.—

PARAGUAY: ACLARAN SOBRE PUBLICACION EN ESTADOS UNIDOS

Embajador del Paraguay en Bolivia, Rubén Ruiz nos ha publicado la siguiente nota:

Las publicaciones hechas por el periodista norteamericano Jack Anderson, acusando gravemente a altos exponentes del Gobierno y de las Fuerzas Armadas del Paraguay y cablegráficamente distribuida a la prensa internacional esta Embajada por esa distinguida Dirección a difusión de la declaración formulada por el señor Embajador de los Estados Unidos de América en Paraguay, señor Raymond Hitalo y que textualmente

de regresar hoy de Bogotá donde asistí a una reunión de líderes de los Estados Unidos, luego de la cual debía viajar con mi señora esposa a los Estados Unidos de América, donde nuestras dos hijas menores están por grado en sus estudios respectivos, sin embargo, luego de leer la declaración publicada ayer por Jack Anderson, opté por el primer avión en llegué para regresar a Asunción. Embajador de los Estados Unidos en el Paraguay, con el fin de obrando en conciencia, refutar las declaraciones falsas contra funcionarios del Gobierno para por el mencionado periodista norteamericano. El ataque verbal y de brocha gorda es tan patéticamente ridículo que no merece refutación. Pero, teniendo en cuenta la gravedad de esas acusaciones, me siento obligado a decir que Anderson es cuando menos una víctima de fuentes dudosas y de un mejor y más amplia fuente de información con respecto al Paraguay que el mencionado Jack Anderson, y puedo afirmar categóricamente que no se de ningún militar u alto funcionario del Gobierno paraguayo que esté involucrado en el tráfico de drogas.—

CALLAMPAYA: INMUNDICIA FOCO DE INFECCION

Reportaje a los barrios pa...

-La vecindad de la zona Callampaya de esta ciudad vive en deplorables condiciones sanitarias.

Los ríos "Apumalla" y "Panteón" que atraviesan el lugar, están convertidos en basurales y mingitorios abiertos, constituyendo peligrosos focos de infección.

CONTAMINACION

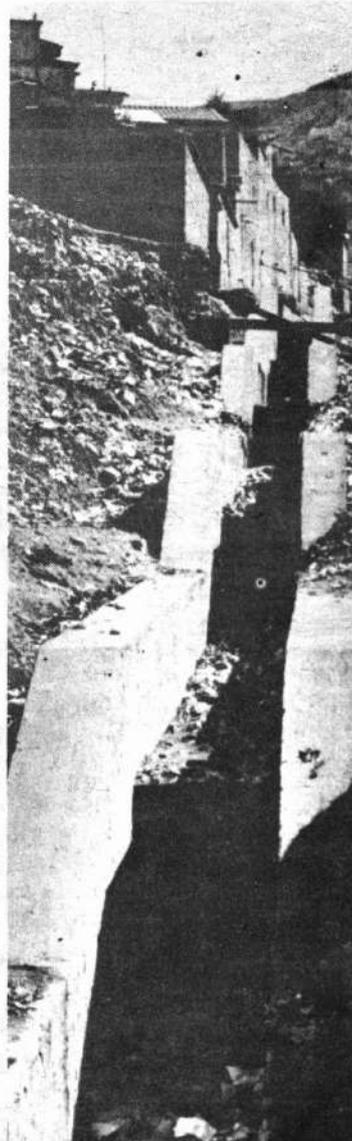
Nubes de moscas pululan por la inmundicia que se extiende por más de un kilómetro, contaminando el ambiente donde habita densa población.

El entubado del río permitió el acercamiento de las viviendas hacia sus laderas, donde el riesgo para la salud es permanente. Un olor insoportable trasciende por doquier y sin atenuantes.

Sin embargo, tocando el extremo de ese antihigiénico panorama, niños y adultos indigentes hurgonean sus sucias entrañas para escoger latas, botellas, y otros desperdicios.

A poca distancia, las vanderas expenden comida, fruta y refrescos.

El Secretario General de la Junta Vecinal, Florencio Luque señaló que como consecuencia de aquel extenso basural, la incidencia de las



-Hay que hacer cola desde horas de la noche para obtener una o dos latas de agua diarias para llenar las necesidades premiosas.

En la zona Callampaya sólo hay tres grifos para surtir de agua a una población cada vez más creciente.

-La basura ha sentado sus reales en el barrio Callampaya de esta ciudad. Una prueba palpable de ello, es la vista que el reportero gráfico de HOY tomó ayer. Los niños, ignorantes del peligro que tienen cerca, jueguean.

-El alcantarillado aún no funciona. Los charcos de agua sucia aumentan considerablemente, día tras días.



enfermedades particulares es alarmante.

La población de las autoridades y del Municipio tomen las medidas necesarias para el mejoramiento del riego y la construcción de torios públicos.

PROYECTO

Vecinos de la zona se han organizado para formar un comité de vecinos que se encargará de solicitar al departamento de Urbanismo y Obras Públicas que elabore un proyecto para la construcción de un sistema de alcantarillado sobre el río Apumalla, evitando así el vertido de los residuos del sector seccional y otros problemas que ya existen.

"Estas zonas con la fábrica ya, Villa Santa Cruz, naypata, da, dete de acceso Paz, con to y dir además cer el fo veraron.

ESCUOLA

En la escuela, fue propio la na "Anto

Allí es en conc puesto qu fueron re mero que to para s dad.

"Dos c una mi sn maron a la colaboro de Ed cionar est

AGUA

Otro de mas de l de agua p

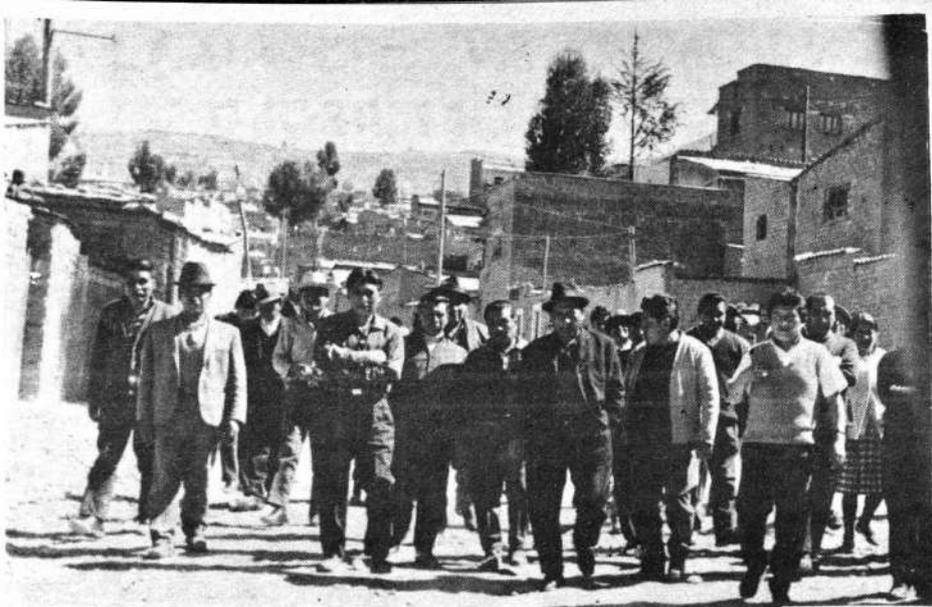
Existen to sólo de para 18 n ximadame

"Para r te amane cortan el s A nos

ECHOS Y FOTOS

res del barrio Callampay a han
ciencia de que los basurales
topografía, constituyen un peli-
grosidad y han manifestado que
cooperar con las autoridades
para lograr su desaparición

- Los vecinos han menciona-
do que la Comuna paceña ha
preparado un proyecto para
construir una avenida sobre el
río Apumalla de la zona.
Ellos mantienen la firme es-
peranza de que las autoridades
municipales cristalizarán en po-
co tiempo más ese plan.



es en una segunda eta-
expresaron.

igualmente en algunas ca-
no existe alumbrado pú-
La calle Apumalla que
putada como la más pe-
durante las noches,
completamente de este

a propósito de las ta-
dijeron: "La Bolivian
logró la elevación de
con objeto de atender
servicios de alumbrado
se ha conformado
esa medida. Por otra
dicha elevación está
ando problemas econó-
en las familias de po-
recursos, puesto que su
se ha triplicado. Co-
mente se cancelaba 20
pesos al mes y ahora
habido hasta los 70 y
pesos".

manifestaron que están

reuniendo los recibos de pa-
go para elevar el reclamo
formal ante la Presidencia
de la República con objeto
de revisar la medida.

VIGILANCIA

Indicaron también que no
existe vigilancia policial.
"En los últimos tiempos ha
disminuido notablemente el
recorrido de los vehículos
de Radiopatrulla. Continúa-
mente se producen en este
sector, robos, atracos y a-
tropellos contra la seguri-
dad física de las personas"

OBRAS

Aparte de los requeri-
mientos anteriores, plantea-
ron la necesidad de remode-
lar la Plaza del Cemente-
rio con una playa de esta-
cionamiento y el rellenado
del río "Panteón" que se
encuentra en la circunscrip-
ción y en condiciones simila-



res a las del río Apumalla
(basurales).

Se agilice la terminación
del Mercado de Flores. "Sa-
bemos que los contratistas
han subido el precio de la
obra de 180 a 210 pesos
bolivianos por la tardanza
en la entrega de fondos",
dijeron.

Finalmente la colocación
de alcantarillado en la calle
Kollasuyo y el adoquinado
de varias otras arterias.

La vecindad aseguró que
en todas estas obras pondrá
todo su concurso, mediante
trabajos de acción comunal.

A. G. G.

- Un padre se ha descuida-
do. El niño, ajeno al peligro
infeccioso del basural, ha he-
cho de él su campo de diver-
sión.

FUNCIONARA EN COCHABAMBA SERVICIO DE METEOROLOGIA

COCHABAMBA, (HOY).- Próximamente funcionará en esta capital una oficina regional del Servicio Nacional de Hidrología y Meteorología, para cuyo efecto el Director Nacional de la citada organización se encuentra en esta ciudad, ultimando los detalles con las principales autoridades del departamento.

En reunión efectuada en las oficinas de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba con la presencia de los representantes de las autoridades departamentales y personeros de Naciones Unidas residentes en Bolivia, se ultimaron detalles para la creación de la Oficina Regional del Servicio de Hidrología y Meteorología; servicio este que mantendrá informado con sus datos técnicos al departamento de Cochabamba.

Las autoridades se encuentran muy interesadas en la efectivización del citado servicio principalmente para que sus datos puedan ser utilizados por el de-

partamento de Agricultura, por la oficina de microrriegos, por torrenteras y por las oficinas respectivas de Obras Públicas en general.

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba como entidad de promoción de proyectos colaborará facilitando oficinas, material y funcionarios de secretaría.

El Servicio Nacional de Hidrología y Meteorología aportará con la instalación y renovación de más o menos 17 estaciones, con el costo de la instalación y el personal para la oficina central.

La dirección departamental de Agricultura aportará con la provisión de una movilidad y la reparación de este cuando así lo requiera.

Por su parte la alcaldía municipal contribuirá con la suma de 30.000 pesos la prefectura con 20.000 y la Empresa Nacional de electricidad con 5.000 pesos.

INICIARON VESTIBULARES EN UNIVERSIDAD: POTOSI

Potosí 29 (HOY).- Se iniciaron en esta ciudad los cursos vestibulares en la Universidad Autónoma "Tomás Frías", y las inscripciones fueron cerradas el día 24 pasado.

Las materias a dictarse son: Matemáticas; Aritmética, Trigonometría, Álgebra, Gramática, Castellano, Historia Nacional y Universal. Este curso vestibular para bachilleres, tendrá una duración de 30 días; habiéndose cobrado una matrícula por derecho de inscripción de 50 pesos.

Con la iniciación de los cursos vestibulares para bachilleres, se ha despejado toda duda sobre la posible clausura del año universitario. La conclusión de los exámenes de curso y de grado ha dado origen a la iniciación de los cursos vestibulares.

Políticos confirman la tranquilidad boliviana

Cochabamba, 29 (HOY).- Los jefes departamentales de los dos partidos políticos que componen el Frente Popular Nacionalista en este departamento sostienen que pese a existir situaciones esporádicas de tensión en el campo político, la tranquilidad del país es única en torno a los ideales del gobierno que encabeza el coronel Hugo Banzer Suárez.

El jefe del Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario y el Interventor de la Célula "B" de Falange Socialista Boliviana, Walter Revuelta y Hugo Maldonado respectivamente, manifestaron su criterio en torno al intercambio de declaraciones que sostuvieron voceros del Ministerio del Interior y el coronel Andrés Selich, quienes coincidieron en que las autoridades del gobierno "seguramente previa compulsión de antecedentes lo marginaron de la representación diplomática al ex-ministro del Interior coronel Andrés Selich".

De otro lado, enfatizaron que de ninguna manera las actividades tanto del coronel Selich y de otros, podrán romper las sólidas bases del Frente Popular Nacionalista las mismas que significan los altos intereses de la patria y un reencuentro de los bolivianos.

Tanto Walter Revuelta como Hugo Maldonado; indicaron que existen intereses creados en tratar de originar serios problemas al gobierno como a la nación misma y que para hacer frente a los enemigos, la única alternativa es la unidad, dijeron.

PREPARAN CENSO EN LA VILLA IMPERIAL

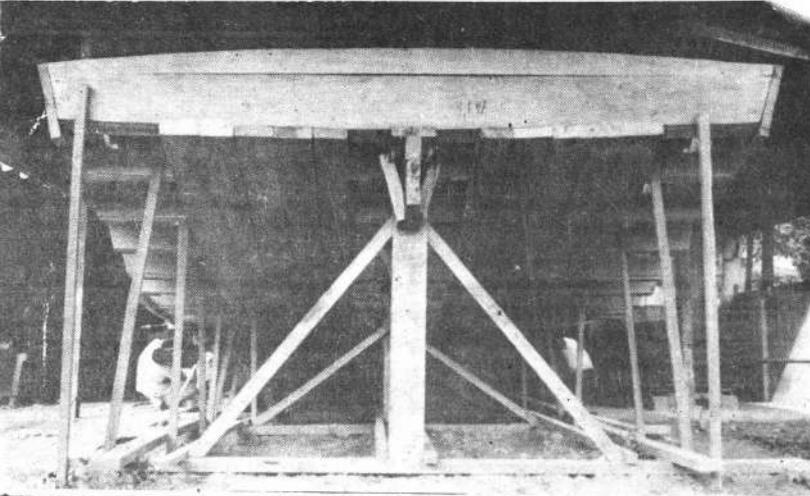
Potosí, 29 (HOY).- Se encuentran en la Villa Imperial dos personeros del Instituto Nacional de Estadística con objeto de preparar un estudio para el levantamiento de un censo en la ciudad.

El censo, ya estuvo anunciado para el presente mes de mayo, cuyos gastos serían cancelados por el Comité Departamental de Desarrollo, y el importe de tabulación de datos, estaría a cargo del Instituto de Es-

taadística.

El Comité Departamental de Desarrollo, requiere a la brevedad posible todos los datos necesarios que arrojen un censo de la población, para con ellos preparar los programas de desarrollo.

Según datos de USAID la población de Potosí alcanza los 96.000 habitantes.



Varias embarcaciones fluviales han sido construídas en el astillero que tiene a su cargo la Fuerza Naval Boliviana en Riberalta. En la foto, una etapa de estos trabajos.

Bueno es el estado de trillizos potosinos

NACIMIENTO DE TRILLIZOS CAUSO SENSACION EN LA VILLA IMPERIAL.

POTOSI, 29 (HOY).- El pasado fin de semana en una clínica particular, un obrero eventual del Banco Minero de Bolivia, internó a su esposa para atención materno-lógica. Después de un proceso de tratamiento, la joven esposa de unos 19 años de edad, dió a luz a tres criaturas, dos niñas y un varón. Las niñas tienen un peso de 1.900 y 2.200 gramos respectivamente y el varón 2.400. Tanto la madre como los trillizos gozan de perfecta salud, sin habérseles presentado ninguna dificultad después del alumbramiento.

Los padres de los trillizos, son de escasos recursos económicos, gente pobre, y el esposo, hace poco que ingresó al Banco Mi nero de Bolivia como "maquinista" obrero eventual, no gozando de los beneficios sociales otorgados por ley.

Inmediatamente que fue de conocimiento de la población

el nacimiento de los trillizos y el estado económico de los padres, ésta, hizo llegar sus contribuciones para aliviar en algo esa situación precaria del joven matrimonio.

La Alcaldía Municipal de Cochabamba, entregó el último fin de semana, los trabajos de remodelación de la Colina de San Sebastián (La Coronilla) con motivo de la conmemoración del aniversario de la gesta histórica.

En la fotografía se muestra parte de la etapa de trabajos realizados en ese lugar.



Concluyó "reunión cumbre" soviético-norteamericana

Nixon y Brezhnev firmaron declaración conjunta sobre coexistencia pacífica



El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon (izquierda) y Leonid Brezhnev, Secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética (derecha).

29 (ANSA).— Con una declaración conjunta sobre la coexistencia pacífica los principios que rigen las relaciones EE.UU.-URSS y de un comunicado en el cual se confirma el acuerdo entre los dos países sobre el problema de Vietnam, hoy la reunión cumbre soviético-norteamericana. Ni- invitado a los líderes soviéticos —el Secretario del Partido Comunista Brezhnev, el jefe de la delegación soviética Nikolai Podgorny, y el Ministro Alexei Kosygin— a visitar los Estados Unidos. La invitación fue aceptada, según cuanto ha anunciado Henry Kissinger, el consejero del Presidente Nixon, se desahoga de las elecciones presidenciales de noviembre. La fecha precisa será de negociaciones sucesivas.

mente en la coexistencia pacífica. Las diferencias ideológicas no constituyen un obstáculo para el desarrollo de las relaciones entre los dos países.

sistema eficaz de seguridad internacional.

2) La URSS y Estados Unidos harán todo lo posible para evitar enfrentamientos militares y prevenir que estalle una guerra nuclear. Eventuales desacuerdos se debatirán por medio de negociaciones.

7) Estados Unidos y la URSS contribuirán activamente en el desarrollo de las relaciones económicas y comerciales, consideradas un elemento necesario e importante de sus relaciones bilaterales.

3) A los dos países, así como a los demás miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, les incumbe el deber particular de hacer todo lo posible para que no surjan conflictos o situaciones susceptibles de agudizar la tensión internacional.

8) El desarrollo de la cooperación en el sector de la ciencia y de la técnica es útil y actual.

9) Los vínculos culturales entre los dos países deberán ser profundizados.

4) Estados Unidos y la URSS quieren ampliar la base jurídica y contractual de las relaciones entre los dos países. Los acuerdos logrados bilateral o multilateralmente, tendrán que entrar en vigor sin demora.

10) Los acuerdos entre los dos países deben realizarse sobre una base sólida y duradera. Se crearán comisiones mixtas para profundizar la colaboración cuando así se juzgue necesario.

5) Continuarán los contactos entre los dos países acerca de cuestiones de interés común. Si fuera necesario, los dirigentes de los dos países tendrán una nueva "reunión cumbre".

11) Estados Unidos y URSS no pretenden, ni reconocen pretensiones por parte de quien sea, tener derechos particulares o cualquier tipo de ventaja en los asuntos mundiales. Reconocen la igualdad y la soberanía de todos los Estados. El desarrollo de las relaciones soviético-estadounidenses no afecta a países terceros ni sus intereses.

6) Se continuarán los esfuerzos para limitar los armamentos sobre base bilateral como multilateral, con el fin de llegar a un

12) Los principios fundamentales expuestos en este documento no afectan los acuerdos estipulados por la URSS y por EE.UU. con otros países.

Asalto en Argentina: Roban cuatrocientos mil dólares

BUENOS AIRES, 29 (ANSA) — Un grupo de malhechores asaltó esta madrugada las oficinas de la empresa "Italo" de electricidad, en la zona portuaria de esta capital, llevándose consigo cuatrocientos millones de pesos moneda nacional (400 mil dólares). El dinero robado estaba destinado en parte al pago de los sueldos del personal y en parte a las participaciones en las ganancias de la empresa.

Los asaltantes, que se autodefinieron pertenecientes a un "grupo operativo" actuaron con suma rapidez y con gran conocimiento del lugar, lo que hace presumir a la policía que en la operación actuó un "entregador". Los ladrones llegaron al lugar a bordo de una camioneta, y vistieron los overoles clásicos de los empleados de la compañía "Italo". Esta es una de las dos grandes empresas que atiende el consumo de electricidad de la capital federal argentina y gran Buenos Aires (unos ochenta mil personas).

Los asaltantes dominaron al sereno de guardia en una garita de entrada de la empresa y allí esperaron la aparición del camión pagador. A bordo de éste, además del conductor viajaban dos guardias. Todos ellos fueron dominados rápidamente por los malhechores, quienes estaban armados con metraladoras.

Alrededor de este mediodía, la empresa Italo dio a conocer un comunicado en el cual informa que el monto de lo robado asciende a 400 millones de pesos moneda nacional (400 mil dólares), suma que está cubierta por seguros. El comunicado agrega que los asaltantes eran cinco y que lamentablemente no hubo que lamentar víctimas.

La policía federal y la prefectura nacional marítima — en cuya jurisdicción se produjo el robo —, están investigando el hecho.

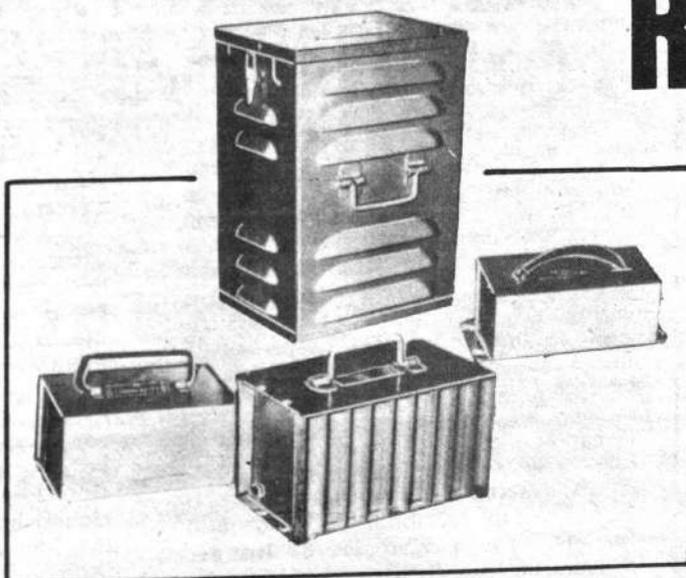
al ceremonia de la firma presentes el Presidente URSS Nikolai Podgorny, el Ministro Alexei Kosygin, el Secretario de Estado norteamericano William Rogers, el consejero de Nixon, Henry Kissinger, además de su colega soviético Andrei Alexandrov, consejero de Brezhnev para los asuntos exteriores.

principios fundamentales serán en el futuro las relaciones entre la Unión Soviética y Estados Unidos han expuesto un documento que consta de la introducción y de doce

la introducción se afirma que la mejora del desarrollo de las relaciones soviético-estadounidenses son conformes a los intereses de los dos países para prevenir el peligro de una guerra y para crear condiciones que favorezcan la paz en el mundo, el afianzamiento de la seguridad general y de la cooperación internacional.

subrayar que la mejora de las relaciones entre los dos países no viola de alguna manera los intereses de países terceros. El documento expresa los principios fundamentales que rigen las relaciones entre los dos países. En resumen los doce principios son:

Transformadores Reversibles



PARA CORRIENTE MONOFASICA DE 110 A 220 V. ó DE 200 A 110 V.

CAPACIDADES: DESDE 100 HASTA 3.000 WATIOS.

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Aviación estadounidense bombardeó zona de Kontum

Aparatos "B-52" en la operación

TOKIO, 29 (ANSA). Cuarenta aviones estadounidenses "B-52" bombardearon ayer la zona de Kontum en el altiplano central en 13 raids, según los últimos despachos llegados de Saigón. Los norvietnamitas asedian Kontum, desde hace semanas.

Otros aviones del mismo tipo bombardearon varias provincias de Vietnam del Sur, en la zona de

Quang Tri (sector norte) de Thua Thien y Quang Nai. Fueron bombardeados objetivos a unos 40 kilómetros al sur de Danang, la principal base aeronaval estadounidense en Vietnam del Sur.

Los gubernistas sudvietnamitas se batieron con firmeza, según noticias llegadas aquí desde Indochina, contra fuertes contingentes nor-

vietnamitas, en la zona de Kontum. También se combatió en el interior de la ciudad fortificada.

Las fuerzas comunistas están instaladas desde hace varios días en barrio periférico de Kontum. Los gubernativos no consiguen hacerlos retroceder. Saigón hizo saber que las fuerzas gubernativas consiguieron recuperar los edificios de una escuela y un asilo.

Las fuerzas de Saigón, según los comunicados gubernativos, infligieron más de 160 bajas al enemigo, en combates ocurridos hasta esta madrugada.

En las últimas 24 horas también hubo combates en el sector de Hue en el norte de Vietnam del Sur. Se combatió al sudoeste y al noroeste de la ciudad.

Otras batallas se libraron en la provincia de Phuoc Tuy, a unos 70 kilómetros al sudeste de Saigón. Uno de los combates más importantes en este sector se libró en Dat Do.

Despachos de Camboya dicen mientras tanto que la ciudad de Svay Rieng, rodeada desde hace más de un mes por las fuerzas comunistas, está sujeta a continuos bombardeos de artillería. Los gubernistas camboyanos se hallan en dificultades por la escasez de armas y abastecimientos. Svay Rieng se halla a 125 kilómetros al sudeste de Phnom Penh.

También es precaria la situación de los gubernistas camboyanos en Siem Reap. En este sector se registraron combates durante todo el día de ayer. La situación ha empeorado para las fuerzas gubernativas.



NIXON HACIA TEHERAN

MOSCU, 29 (ANSA). El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon y su esposa Patricia, viajaron esta tarde con rumbo a la ciudad de Kiev, capital de Ucrania, de donde mañana tomarán viaje a Teherán.

El mandatario norteamericano emprendió viaje poco después de concluir la conferencia cumbre soviético-estadounidense con la declaración conjunta entre la URSS y EE.UU.

La partida hacia Kiev tuvo lugar con una hora de retraso por un problema de un avión soviético de reserva. El primero, un "Iliushin 62" "Aeroflot", tenía algunos desperfectos cuya naturaleza se desconoce. Fuentes del aeropuerto hablaron únicamente de "inconvenientes mecánicos".

Antes de partir para la capital de Ucrania, Nixon participó en una recepción ofrecida en su honor en el Kremlin por los dirigentes soviéticos, durante la cual saludó a todos los jefes de las misiones diplomáticas presentes en Moscú, que le fueron presentados por el jefe del protocolo soviético, Boris Kolokolov.

La recepción tuvo lugar en el salón Gueorguevskaya y en ella participaron más de mil personas. Las mesas, cubiertas por banderas de caviar, salmón, esturión, camarones, fruta, botellas de vino, se alcanzaban casi medio kilómetro de largo. Fueron ejecutados los himnos nacionales de Estados Unidos y de la URSS.

OFERTAS-OFERTAS-OFERTAS-OFERTAS

<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila casa estrenar tres dormitorios, dependencias. Cres po.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila chalet estrenar tres dormitorios, dependencias. Jardín, garaje, teléfono. Irpavi.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila amplia casa amoblada cuatro dormitorios, dos baños, escritorio, solarío, dependencias, jardín, garaje. Licimaco Gutiérrez.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila departamento amoblado dos dormitorios, dependencias. Sopracchi.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético con confortable departamento tres dormitorios, jardín, garaje. Villa Fátima.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Anticrético departamento pequeño, asoleado. Comienzo Teja da Sorzano. \$b. 20.000.-</p>
<p>VENDO CONFORTABLE CASA</p> <p>En San Miguel, cuatro dormitorios, escritorio, salita estar, jardín, garaje dependencias. COMERCIAL ALAS. Tel. 29734</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende terreno 1.000 M2 Cotacota, cerca Parque.</p>

<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende terreno 318 M24 Eella Vista, Obrajes. Fuena ubicación.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende departamento dos dormitorios, hall jardín, patio, dependencias. Chaco. \$b. 70.000.—</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Vende casa cuatro dormitorios, dependencias. Facilidades de pago. Puerto Rico.</p>
<p>COMERCIAL "ALAS"</p> <p>GALERIA LUZ.— Tel. 29734.— Alquila oficina en Edificio Alameda. Prado.</p>
<p>ALQUILA CONFORTABLE CASA</p> <p>Cinco dormitorios, escritorio, sala estar, dependencias, jardín, garaje. Campos, San Jorge. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734.</p>
<p>PRESTO DINERO</p> <p>En primera hipoteca, cualquier cantidad, trámites en el día. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734.</p>
<p>PROPIETARIOS DE CASAS</p> <p>Si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. GALERIA LUZ. Tel. 29734</p>
<p>COMPRO BONOS</p> <p>De Hogares Bolivianos en favor del Jockey Club. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734</p>

TRABAJADORES PARALIZARAN ACTIVIDADES EN URUGUAY

Dos huelgas se cumplirán a partir de mañana

MONTEVIDEO, 29 (ANSA). Dos huelgas generales de protesta consecutivas realizarán los trabajadores del sector estatal y privado de todo el país, en reclamo de mejoras salariales, restablecimiento de las libertades públicas y de soluciones para la desocupación, entre otros postulados. La movilización se llevará a cabo desde las 10 horas del miércoles próximo y se extenderá hasta las 24 horas del jueves, cuando los trabajadores de ambos sectores laborales se reintegrarán a sus lugares de trabajo.

De acuerdo con la resolución de la "Convención Nacional de Trabajadores" (CNT), el miércoles 31 los personales de la industria privada iniciarán las jornadas de protesta con ocupación de los respectivos lugares de trabajo donde permanecerán hasta el momento de dirigirse a una concentración que se realizará en el Palacio Legislativo (Congreso) por la tarde. Dos horas más tarde cerrará sus puertas el comercio y a las 16 horas quedará paralizada la banca mientras que el trans-

porte colectivo de pasajeros proseguirá sus tareas hasta las 21 horas para permitir la afluencia de los trabajadores al Palacio Legislativo.

La actividad estatal, salvo algunas excepciones, se mantendrá normal durante esta jornada, pero se plegará al paro general decretado para el día siguiente, el jueves primero, conjuntamente con el sector privado que continuará otras 24 horas el paro.

El jueves, el paro general contará con la participación de los gremios de la industria, del transporte, los portuarios, los empleados del comercio, los cinematográficos, los gastronómicos, los funcionarios de la administración central, los entes autónomos, los municipales, la enseñanza en todos los niveles, los obreros del gas, el gremio de la carne, los funcionarios de la salud, etc.

En consecuencia, recién en las primeras horas del dos de junio, se volverá a la normalidad en todas las actividades laborales del país, tras concluir la movilización el jueves a las 24 horas.

DISCURSO DEL MINISTRO DEL INTERIOR CNL.

MARIO ADETT ZAMORA

Señores:

Uno de los postulados del Gobierno Revolucionario y nacionalista que preside el Cnl DAEM Hugo Banzer Suárez, es solicitar el concurso de eminentes y destacados profesionales para coadyuvar en la difícil tarea de reencauzar nuestra patria para alcanzar el fin de su gran obra que le corresponde.

El Gobierno se siente doblemente honrado, cuando, como en el presente, además de rotundidad profesional, se conjuncionan en la misma persona una límpida trayectoria y un alto espíritu patriótico.

Por estas razones es para mí una satisfacción muy especial haber poseído en el cargo de Subsecretario de Justicia, al Dr. Angel Baldivieso Echazú quien a través de sus gestiones como Rector de la Universidad Juan Misael Saracho, Ministro de Estado en la Cartera de Educación y Ministro de la Corte Suprema de Justicia, se ha destacado siempre por su patriotismo, honestidad y dedicación al trabajo.

Hace muy pocas semanas, el Supremo Gobierno en una demostración de la confianza depositada en su persona lo comisionó para representar al país en las gestiones, ante el Gobierno español, a fin de solucionar el problema de los contratos para la adquisición de materiales didácticos. El éxito de esta misión, cuyos resultados ya conocen la opinión pública, no han hecho más que ratificar las excelentes cualidades del Dr. Baldivieso.

Dr. Angel Baldivieso, sólo me resta solicitarle la misma abnegación y sacrificio en el desempeño de estas nuevas funciones con la seguridad de que usted dará lo mejor de sus energías cooperando al Gobierno en esta cruzada revolucionaria y nacionalista en la que estamos todos empeñados --

Asimismo y por los fundamentos ya expuestos es sumamente honroso para mí, haber poseído en el cargo de Secretario Privado, al Dr. José Dardo Gamarra quien desde todas las funciones que le tocó desempeñar, ya sea como abogado, catedrático universitario, Ministro de la Corte Superior del Distrito de Tarija y miembro de la Comisión Coordinadora de Códigos, ha desarrollado una efectiva labor, destacándose en todo momento por su capacidad y su fe nacionalista.

Dr. José Dardo Gamarra a tiempo de confiarle tan delicadas tareas invoque a su noble espíritu patriótico, para que usted también asuma, a quienes han tomado sobre sí la responsabilidad histórica de liberar al país de la tiranía y conducirlo, en estos difíciles momentos, por la senda de la paz y del progreso. --

En cumplimiento de la disposición legal que se acaba de dar lectura, os recibo el juramento de rigor:

Juráis por Dios, la Patria y por estos Santos Evangelios, guardar la Constitución de la República, observar las leyes y administrar imparcialmente la justicia?

Si así lo hicieréis, Dios y la Patria os ayuden, de lo contrario os lo demanden.

Señores Magistrados: Con profunda unión patriótica y animado de los más nobles ideales, tengo el alto honor de concurrir a este templo de la justicia, en representación del Gobierno Nacionalista que preside el señor Cnl. DAEM. Hugo Banzer Suárez.

El Presidente de la República, a tiempo de recibir el juramento de los ministros de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, al declarar que "sólo por el imperio del derecho y la reacción de la justicia, podremos reafirmar la soberanía patria y precautelarla de las agresiones internas y externas" ha sintetizado la inspiración, el fundamento y las esperanzas del Supremo Gobierno en la renovación judicial y en la interpretación y aplicación que se debe dar a las nuevas leyes que regirán el ordenamiento ju-

ridico del país.

Entre las más trascendentales medidas que el Gobierno Nacionalista se propuso encarar, respondiendo a una verdadera e imperiosa necesidad social, tenemos que está culminando con éxito la nueva codificación de los más importantes cuerpos legislativos. Es así como este mismo acto se efectúa ya en ejecución y cumplimiento de la nueva ley de Organización Judicial. En breve plazo se pondrán en vigencia los nuevos códigos de familia, penal, de comercio y de procedimiento penal.

Ninguna oportunidad puede ser más propicia para relieves la profunda convicción del Gobierno Nacionalista de que a través de una correcta e imparcial administración de justicia, es como se logrará la paz social y la tranquilidad de los ciudadanos. Justamente para garantizar esa correcta e imparcial administración de justicia se ha procedido a la renovación judicial, buscando de que la augusta y grave misión de administrar justicia, se halle confiada a dignos juristas, a magistrados honestos y a hombres probos.

Debo, asimismo, enfatizar que el Poder Ejecutivo garantizará a los señores magistrados la más absoluta libertad para el ejercicio de esta misión, tanto porque tenemos la convicción de que el poder político no debe inmiscuirse en ella, cuanto porque el verdadero juez no puede actuar sin esa libertad.

Aspiramos a que los nuevos representantes de la justicia boliviana cumplan la grave responsabilidad de administrar justicia con absoluta imparcialidad, y sin más sometimiento que a la propia ley, que es "la única servidumbre que no mancha".

Entendemos, sin embargo, que la justicia boliviana y el Ministerio Público no pueden ni deben estar ausentes del proceso revolucionario que vive el país, en que imperiosamente tenemos que defender la vigencia de la ley frente a quienes, conculcándola, pretendieron sustituirla con la implantación de sistemas que merecieron el repudio de toda la ciudadanía. En esta defensa de la ley y de las instituciones tutelares de la nacionalidad, contra los antipatrias, el Poder Judicial, en estrecha cooperación con los representantes del Ministerio Público, tienen que concurrir resguardando y haciendo respetar el derecho de todos y cada uno de los bolivianos para poder vivir en armonía y paz social.

Es que el país, en este proceso de transformación y de nuevas realizaciones, tienen puestas todas sus esperanzas toda su ansia de justicia, de paz y tranquilidad, en los hombres que toman la grave responsabilidad de sentar jurisprudencia nacional en base a los nuevos cuerpos legislativos. En pos de esos fines trascenderán las puertas de este augusto tribunal desde dignatarios de Estado, gente acomodada hasta los más humildes ciudadanos. Tan justa expectativa, seguros estamos, no será defraudada por los dignos señores magistrados que hoy, inspirándose en el ejemplo de honestidad y capacidad que marcaron sus ilustres antecesores como los Urcullo, Dalence, Boeto y tantos otros, han prestado el juramento de administrar justicia.

Señores Magistrados: No basta la designación de que habéis sido objeto, ella no significa un mero galardón. Por el contrario, asumís desde este momento la más grave, la más angustiosa misión que tiene el Estado y que la ejercerá por vuestro intermedio. Meditad cuánta responsabilidad os otorgan nuestras leyes y responded dignamente a las ansias de justicia de paz y de tranquilidad que alienta nuestro pueblo.

En esas condiciones, con esos augurios, declaro a nombre del Gobierno Nacionalista solemnemente establecida la constitución de la Corte Superior del Distrito de La Paz, quedáis posesionados en vuestros cargos.

DISCURSO PARA LA POSESION DEL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA DR. ANGEL BALDIVIESO

Ministro del Interior
Subsecretario de Justicia
Prefecto del Departamento
Alcalde Municipal
Conjueces de la Corte de Distrito
Jueces y Fiscales
concurriendo

Los distinguidos colegas abogados que, juntamente conmigo, han sido designados Vocales de la Corte Superior de este Distrito Judicial, me han encomendado el honor de llevar la palabra en este acto de singular trascendencia para la marcha institucional del país, porque importa el comienzo de una nueva gestión en el ejercicio de las principales facultades del poder cual es la facultad jurisdiccional.

Al haber sido llamados a prestar un servicio como es el de la justicia, no podía rehuir esa obligación efectiva que tenemos para con la Patria, mucho más si el

ejercicio de la magistratura importa para casi todos los colegas que acaban de ser posesionados, una dedicación a la que dimos los mejores años de nuestras vidas, y esto por la sencilla razón de que innatamente en nuestros espíritus ha habido y hay un sentimiento que ha predominado: la indignación por todo aquello que constituye una injusticia, y como consecuencia de este sentimiento, hemos tenido casi como una obsesión la idea de dar a cada uno lo que es suyo, lo que le pertenece.

Sabemos que en la difícil tarea de administrar justicia hemos de encontrar muchas incomprendiones, resentimientos y malquerencias, porque esa es la característica de nuestra incipiente mentalidad. Sólo los espíritus superiores tan raros en nuestro medio sabrán aquilatar todos y cada uno de nuestros actos y calificar nuestra conducta a través de las resoluciones que nos sea dado pronunciar, y si en aun alguna voz reconoce nuestra conducta funcionaria, nos bastará el saber que dentro de nuestras limitadas condiciones hemos cumplido con el deber, porque el mayor juez del hombre es su conciencia.

Sabemos también que en el cumplimiento de nuestro mandato tenemos que luchar con muchos factores adversos que se oponen a una buena administración de justicia, pero estoy seguro que todos los integrantes de esta Corte sabrán poner de su parte todo cuanto esté a su alcance para imponer el imperio de la ley y de la justicia. Es oportuno referirme a las frases dichas muchos años ya, en la Madre Patria, luego de terminada la guerra civil que asoló esa Nación, por un ilustre Alférez a quien el Supremo Tribunal de Justicia Militar le encomendó la defensa del célebre constructor de los locales de tortura llamados "checas" especialmente de las calles Zaragoza y Balmajor, de la ciudad de Barcelona, nombrado Alfonso Laurencic. Ese Alférez dijo, más o menos, lo siguiente: "He sido puesto por el Supremo Tribunal para defender a este hombre por los hechos que pesan contra él, y aunque es notoria la existencia de factores adversos a su causa, le he de defender con la misma fe, con la misma entereza, con el mismo valor que defendería una trincherita que si siendo soldado mis superiores militares me ordenasen defenderla. Quisiera, en el cometido de esta mi sagrada misión, llegar si es posible a morir en este acto de un ataque de apoplejía y que por un momento siquiera en este sitio se ponga sobre mi cuerpo inerte una leyenda que diga: "Aquí yace un Alférez, muerto en el cumplimiento del deber". Nosotros, como magistrados encargados de administrar una correcta justicia, no podemos sino prometer solemnemente defender esa trincherita de la ley y del derecho hasta con el sacrificio de nuestras existencias. Y como extraña coincidencia con aque. Alférez al que hice referencia, hemos tenido estos últimos días el fallecimiento del que fuera ilustre hombre público Dr. Renán Castrillo, sobre cuyo cadáver bien merecido hubiese sido colocar esa leyenda: "Aquí yace un magistrado, muerto en el cumplimiento del deber".

Ninguna Corte de Distrito en nuestro medio ha demostrado tantos altibajos como la de esta ciudad de La Paz. Después de varios decenios en que por sus estrados pasaron hombres de la talla de los Aspiazú, los Jordán y Rosas, los Mallean Balboa y tantos otros, esa grandeza llegó a culminar con la famosa Corte de 1946, que por dotes de probidad debía ser llevada por el pueblo a presidir los destinos de la Nación en un 21 de julio, en horas trágicas para la Patria. Contrariamente a esa calidad de magistratura, la Corte paceña tuvo períodos de crisis tanto en lo moral cuanto en lo intelectual, que bien valdría recordarlos, pero el momento resulta inoportuno. Mi paso por la Excmo. Corte Suprema de Justicia en el período que acaba de fenecer y mi permanencia en la actividad judicial por más de treinta años, me autoriza a emitir opinión acerca de este extraño fenómeno. Al hacernos cargo ahora de los destinos del Poder Judicial de este departamento, hacemos votos porque si no nos está deparado la suerte de constituir un Tribunal de los mejores que ha tenido el Distrito, por lo menos constituyáramos una Corte digna donde imperen la probidad y la justicia.

La misión del juez constituye la mas ingrata y la menos reconocida. Muchos factores conspiran contra ella. Tan evidente es ello que el propio don Casimiro Olañeta, uno de los más ilustres Presidentes del Supremo Tribunal de la Nación, al leer el primer discurso de inauguración del año judicial que después se estiló como cosa obligatoria, en 1859 decía: "Después del estudio más penoso, del examen analítico de los hechos en procesos embrollados y de la lectura de miles de folios para hallar la verdad, con el fin de aplicar el derecho, pronunciada la sentencia viene sobre nosotros la indiferencia glacial del que gana la contienda jurídica, y la injuria y la calumnia del que pierde, con más los ataques de la prensa que derraman su veneno sobre nuestros corazones demasíadamente ulcerados por el dolor". A esta verdad que constituye el fondo de las frases transcritas, yo pido a mis colegas que la superemos en dos de sus aspectos: Que no tenemos por qué esperar el agradecimiento del litigante ganancioso, porque la Patria nos ha colocado para administrar justicia; y porque el concepto de venenosidad no se puede endilgar generalizándolo a toda la prensa. Existen, es cierto, espíritus humanos imbuidos de odio y perversidad que por una u otra razón aparecen como "periodistas", pero esto no autoriza a que se diga que la "prensa" derrama su veneno. Nosotros tenemos el mejor concepto de la prensa honesta, del periodista sereno que dentro del marco de su misión hace una u otra crítica constructiva, y a la que agradeceremos guiarnos con su sano consejo, a diferencia de aquellos que, como en conocidos casos injuriaron a magistrados probos por el delito de haber pronunciado una sentencia que la consideró justa. El ejemplo es el del juez Dr. Néstor Vega Hermosa, a quien hasta la prensa extranjera, Lima y Santiago, elogiaron rápidamente expresando que "aun se puede confiar en la justicia boliviana", y de quien la prensa boliviana sólo muy tardamente y en forma muy tenue reconoció el mérito que tuvo de desafiar la insolencia a riesgo de su propia existencia.

No nos precipita la alternativa que tenemos por delante, pero diré, una vez más, que son muchos los factores adversos a la buena justicia. Muy someramente he de referirme a algunas de ellas. Tanto en el Decreto-Ley No. 10272, de 23 del presente mes mediante el que el Supremo Gobierno dispone la renovación judicial que ahora se pone en práctica, cuanto en el discurso pronunciado por el Excmo. señor Presidente de la República en el acto de la posesión de los nuevos Ministros de la Corte Suprema de Justicia, se pone énfasis en que con el cambio de personal y la implantación de nuevas leyes en el país, la administración de justicia será superada en absoluto de los males que la aquejan. Nosotros, con el paso por la vida judicial y la serenidad que dan los años, expresamos que si bien esos dos factores son muy importantes para superar las conocidas deficiencias de la administración de justicia, existen otras que estamos aún muy lejos de verlos vencidos. Me refiero principalmente a dos: el factor económico, y el factor humano ya no como juez, sino como abogado, como fiscal, o meramente como litigante. Examinemos estos dos factores.

La retardación de justicia, una de las principales lacras en nuestro medio, no ha de poder ser superada en absoluto si se mantiene el mismo número de jueces. Quienes conocen el volumen de trabajo en nuestros estrados sabe que el juez o magistrado no puede hacer mucho por mucha voluntad que tenga para el trabajo. Ahora bien, aumentar el número de jueces en forma proporcional al señalado por la derogada Ley de Organización Judicial con relación al número de población que tenía La Paz, importa la impostergable necesidad de construir un nuevo Palacio Judicial, o ampliar el actual con locales amplios que den cabida a un número suficiente para que desaparezca completamente la tan decantada "retardación". Por otro lado, todos los magistrados y funcionarios administrativos del ramo, deben ser remunerados en forma que corresponda a su investidura y responsabilidad. Los actuales emolumentos son tan bajos que es frecuente en La Paz un fenómeno muy conocido: En los períodos de renovación judicial colectiva, especialmente en oportunidad de los cambios políticos que se operan en el país, muchos abogados pretenden desempeñar funciones de jueces, porque ocurre que en ese momento se encuentran en necesidad de trabajar. Pero apenas han obtenido otra situación dentro de la administración pública, con mejores emolumentos se entiende, hacen renuncia de la función judicial, con enorme e insubsanable perjuicio para ésta. Este fenómeno, que podríamos denominarlo de "éxodo judicial", se explica por ser muy humano el tener en cuenta la cuestión económica, aunque también demuestra el poco espíritu de apostolado de quienes sólo vienen esporádicamente al ejercicio de la magistratura. Dentro de ese mismo aspecto o cuestión económica, debemos analizar el serán realidad las instituciones ahora creadas por la nueva Ley de Organización Judicial en coordinación con los demás cuerpos legales en estudio. Por lo que me ha correspondido ver, creo, infelizmente, que ni se ha de aumentar el número de jueces, ni sus emolumentos serán mejorados, ni varias de las nuevas instituciones han de poder ser llevadas de inmediato a la realidad.

Como consecuencia de lo dicho, se llega a la conclusión de que debemos pecar de optimistas ante el cambio de personas o el mejoramiento de nuestra legislación. La cuestión económica tiene vital importancia para mejorar el servicio judicial.

El otro factor negativo en este aspecto es el humano de abogados, fiscales y aun litigantes. En efecto, al finalizar la Exposición de Motivos de la hoy promulgada Ley Orgánica Judicial, que originalmente fue redactada por la Comisión constituida por los Dres. Pacífico Ledezma, Humberto Ardúz y el que habla, decíamos: "Cuando se quiere desviar la ley obrando con malicia, ninguna ley será buena. Y eso es precisamente lo que siempre ha fallado en Bolivia el factor humano, ya sea como juez, como fiscal, como abogado, como funcionario subalterno y aun como litigante". Tan evidente es esta cuestión, que a diferencia de otros países se nota un absoluto relajamiento en la conducta personal de los individuos. Y en lo relativo a la administración de justicia existe un fenómeno más muy pecu-

liar: Esa especie de indeclinable beligerancia entre juez y abogado. El gran ro Calamandrei, en uno de sus célebres reflexiones al respecto decía que el juez meditaba "hasta dónde me estará engañando" el abogado, éste pensaba "hasta dónde el juez estará comprometido con la parte contraria", y de esta proca desconfianza nace como consecuencia lógica esa especie —vuelvo a decir— de indeclinable beligerancia, en la que cada uno se da la razón y ninguno reconoce sus fallas ni piensa en meditar acerca de sus errores o su desdichada conducta. Para no referirme extensamente a la parte que tiene el abogado en una incoherente administración de justicia, me limitaré a anotar los siguientes hechos: Al ser una providencia adversa a su causa, lo primero que hace es injuriar al juez, chándole de incapaz o venal, pero cuando a ese abogado que así refundiendo designa juez, no acepta el cargo, y eso porque debe considerar las condiciones ventajosas en las que actúa un juez. Cuando quiere (el abogado), difundir la opinión de una causa, recurre a incidentes tales, que esa resolución puede ser pagada por mucho tiempo, con la consiguiente protesta de la parte contraria. El abogado quiere apartar a un juez del conocimiento de una causa, al no tratar una causal atendible, recurre al medio más inaudito de hacerle aparecer como deudor del litigante. A ese fin inventa un juicio por 500 pesos ante un parroquial y con el certificado de su existencia pide la excusa del juez. Este procedimiento, muy de moda en años atrás, y que lo creí definitivamente extinguido fuere reemplazado en La Paz. Hace un par de meses, el constituyente de esta ciudad constató, por casualidad, que un conocido abogado por quien el mayor de los respetos por ser un meritorio ex-catedrático, ex representante nacional, ex ministro de Estado y ex muchas cosas, no sólo que ocurrió a este procedimiento, sino que el certificado de la existencia de una demanda por 500 pesos al juez, lo obtuvo por exigencia al parroquial sin que presentara la demanda, cosa que, después, posiblemente por acto de conciencia, del cual fue confesado por éste. ¿Qué puede esperarse de la conducta de otros dos que no ocuparon tan elevadas situaciones en la vida nacional?

Ahora, veamos la conducta de algunos fiscales en épocas de crisis del Poder público. Especialmente en materia penal, los fiscales incurran en presiones ilegales de toda legalidad a los jueces instructores, y aun a los de partido y a las Cortes con amenaza de exoneración en caso de resistencia, que no era garantía alguna. Y no sólo eso, sino que paralelamente se incurria en tal acción, que la única solución fue prescindir de la intervención fiscal en material, como se dispuso en la Ley Orgánica Judicial vigente, creo que con unánime de la colectividad. Hoy sólo interviene el ministerio público en material y familiar, y confío que la calidad de los nuevos representantes de esta magistratura, que acaban de tomar posesión en sus cargos, hará que los fiscales incumplan su cometido dentro del más respetuoso trato a los litigantes, jueces y ley. No más atacar las puertas de los juzgados a puntapiés para exigir alguna diligencia ilegal, no más presionar a los jueces para detenciones o liberaciones ilegales. Ninguna ley dispone que las indagatorias sean con participación de los, porque ellos son parte en las acciones penales, como dice la ley. Estoy seguro que quienes hoy son jefes del ministerio público en el Distrito de La Paz, encarezcan la labor de sus subordinados por el camino de la legalidad y el de

Al presentar al Supremo Gobierno el agradecimiento en nombre de mis colegas por sus designaciones, y al iniciar nuestras delicadas labores, pido a ella promesa ante la Patria: No defraudar la confianza en nosotros depositada, cumplir sacrificadamente la misión que ella nos ha encomendado. Al mismo tiempo he de pedirles personalmente, lo mismo que a los amigos y todo el público, aquel Gran Sacerdote de Judea, Hircano, pedía a sus súbditos: "Si llegáis a que me separe de la ley, avisádmelo, para que vuelva al buen camino".

La Paz, 29 de mayo de 1972.

Sr. Ministro del Interior, Justicia e Inmigración
Sr. Subsecretario de Justicia
Sres. Presidente y Vocales de la Corte Superior,
Sres. Jueces y Vocales — Señores, señoras:

Habrado por el Supremo Gobierno con el alto cargo de Fiscal de Distrito Penal, acabo de prestar el juramento de ley para ejercer tan delicada función.

A tiempo de agradecer públicamente la distinción de que he sido objeto, de iniciar mis labores, quiero delinear brevemente la imprerancia del Ministerio Público en la vida institucional y jurídica del país.

Como es sabido, su creación data de los años 1832 y 1857 en que se promulgó el Código de Procedimiento Civil y la Ley de Organización Judicial, respectivamente.

Hasta la nueva Ley de Organización Judicial que acaba de promulgarse, el Gobierno presidió por el Excmo. Cr. Hugo Bauer Suarez, era obligatoria la intervención fiscal tanto en materia civil como penal, pero de ley en adelante, se redujo a materia penal y familiar.

¿Cuál la razón primordial para dar este paso tan radical en nuestra legislación? Seguramente, porque en materia civil, con honorables excepciones, los jueces locales leales de cumplir la augusta misión que les señalaba la magna institución. Ministerio Público la constituyeron enturbando la celeridad y acierto en el trámite de los procesos siendo raro los que producían verdaderas piezas jurídicas orientar e ilustrar a los juzadores en la difícil tarea de administrar justicia.

La verdadera prohibición limitó en la mayor parte de los fiscales inferiores a la formulación legal con meras opiniones sin ninguna trascendencia jurídica. Esa conducta ha venido a conspirar contra la institución del Ministerio Público porque ella no tenga razón de ser sino por haberse hecho inoperante en el país.

Con la reforma que acaba de promulgarse, los juicios civiles y algunos fallos judiciales se pronunciarán en los juzados fijado por ley.

En cuanto a la misión del Ministerio Público en materia penal, y en materia familiar, cabe destacar la reforma radical que ha introducido la nueva Ley de Organización Judicial corrigiendo la definición del Art. 173 de la antigua Ley, en la cual el Ministerio Público era una magistratura compuesta de los agentes del Poder Ejecutivo, dando lugar a variadas interpretaciones en su aplicación, lo subjetivo por lo objetivo.

Cuando esa primitiva ley del intérprete de la misión del Ministerio Público era tal, era porque nadie como el Poder Ejecutivo debe estar interesado en que los fiscales nombrados por él vean y hagan observar fielmente las leyes penales de justicia y no para vulnerarlas ni tergiversarlas caprichosamente.

Con la nueva definición del Art. 186, se evitarán esas falsas interpretaciones de los jueces fiscales ya no incurran en errores de concepto para llenar la misión que les corresponde.

Por eso de los convencidos que en todo orden de actividades cuando se organizamos como los tribunales de Justicia y el Ministerio Público, lo primero que debe ser el Poder Ejecutivo de los que constituyen y dirigen esos organismos para que el Poder Ejecutivo disfrute los frutos que todos esperan. — Per mí, quiero en el ejercicio de mis deberes fiscales de Distrito de La Paz, dar el mejor ejemplo de que mis deberes fiscales para elegir de los señores fiscales de la función el estricto cumplimiento de sus deberes, y que podamos correspondientemente a la confianza del Supremo Gobierno, de la sociedad y del mundo judicial.

Sociales

Instituto Cultural Boliviano y la Embajada Argentina en la inauguración de la exposición del artista argentino Juan Sánchez en el Salón de Exposiciones de la Agregaduría Cultural.

Los miembros de la Mesa Redonda Panamericana hicieron un homenaje al Paraguay y la Argentina. En esta oportunidad actuaron Nora V. de Crespo y María Luisa de Urquidí, luego amizaron el acto los artistas argentinos los Gauchos Güemes.

Los miembros de la Mesa Redonda Panamericana hicieron un homenaje al Paraguay y la Argentina. En esta oportunidad actuaron Nora V. de Crespo y María Luisa de Urquidí, luego amizaron el acto los artistas argentinos los Gauchos Güemes.

U.M.A.

La Unión de Mujeres Americanas ofrecieron un té en casa de Gaby Blanco de Rengel.

Las voluntarias del Hogar San reunieron en su té mensual de Carmela de Elío. Los que se recaudaron servirán para obras del hogar.

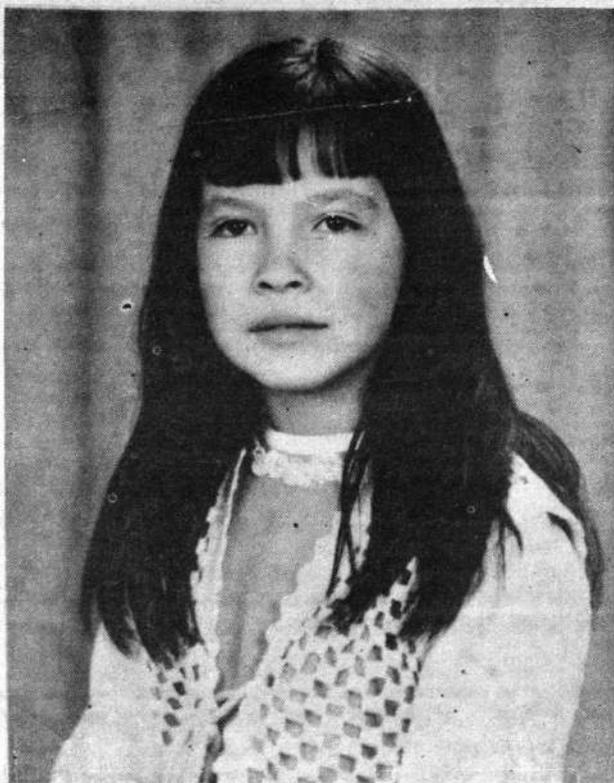
Las voluntarias de pediatría del Hospital de Clínicas ofrecen hoy un té en casa de Gladys de Painter.

La Promoción 72 del Colegio Alemán Mariscal Braun ofrecerá un té mañana con motivo de recaudar fondos para la promoción.

Carmen Bedoya años Carmen Bedoya

Beatriz de García ofreció un té en honor de Beatriz de Bailey.

María del Carmen Andrew invitará a sus relaciones sociales a una fiesta el sábado 2 de junio con motivo de celebrar sus 15 años.



En días pasados se llevo a cabo la primera comunión de Ana María Pérez Ribert.

CONSEJOS DE DOROTHY DIX EL INSOMNIO

Una señora me informa: "Nunca tuve problema para dormir, pero últimamente sufro de insomnio. Eso enoja a mi esposo, pero tengo que estar despierta viendo la televisión hasta que finalmente me siento soñolienta. Entonces estoy demasiado cansada para levantarme temprano y decirle adiós cuando se va para su trabajo. He probado leche caliente, baños y todo lo demás, pero mi mente sencillamente no para y no me deja dormir."

notable en nuestra atención sobre nuestro cuerpo y pensamientos, puesto que otros estímulos han quedado fuera. Soñar despierta es de lo más frecuente antes de irnos a dormir. No obstante, si en vez de dejar que la mente deambule y descansa, la ansiedad obliga a la persona a rumiar obsesivamente el sueño se perjudica.

La inhabilidad para dormir está relacionada a la renuencia a preparar la mente. Un siquiatra ha observado que el que padece de insomnio sufre de la ilusión de que permaneciendo despierto no le sucederá nada, como si el sueño amenazara con destruirlo. Esta ansiedad puede interpretarse superficialmente como una sobre no poder dormir. Cuando cerramos la puerta apagamos la luz, y nos metemos en la cama, hay un aumento

Los problemas de dormir pueden ser también indicativos de desórdenes emocionales. El hecho de que usted no puede dormirse o levantarse a la misma hora que su esposo, sugiere que existe alguna dificultad entre ustedes dos.

No importa cómo intente justificarlo, su comportamiento parece estar centralizado en evadir contacto con su esposo tarde en la noche y temprano en la mañana. No es sorprendente que su esposo se dé cuenta de su exclusión debido a sus hábitos alterados de dormir. Vea si este es su caso para que lo solución



El Encargado de Negocios de Hungría ofreció una recepción para presentar al nuevo Secretario de esa representación diplomática. En la fotografía el anfitrión con el nuevo Secretario y un grupo de amigos.

En el salón de actos de la Argentina se exhibirán las documentales argentinas a las 21:30. La entrada es libre.

Los novios Willy Urdininea Bello y Nelly Núñez Pimentel son objeto de múltiples agasajos por su próximo matrimonio.

Patricia Hurtado fue felicitada por sus familiares por su cumpleaños.

Regresó de los Estados Unidos Martha Valenzuela acompañada de su hija Ana María Linalé Valenzuela.

La Receta de hoy

Bacalao a la Vizcaína:

- INGREDIENTES:
- De 225 a 340 gramos (de 1/2 a 3/4 de libra) de bacalao.
 - 1/2 taza de aceite de oliva
 - 3 cebollas gruesamente rebanadas
 - 1 ó 2 dientes de ajo desmenuzados
 - 1 pimiento verde dulce, picado.
 - 1 lata grande de tomates
 - 1 lata de pimientos morrones, escurridos y picados.
 - De 6 a 8 hilos de azafrán.
 - 2 cucharadas de perejil picado
 - 3 papas peladas, gruesamente rebanadas.

PREPARACION: Se remoja el bacalao en agua fría la noche anterior. Al día siguiente se escurre y se cubre con agua hirviendo por períodos varias veces, y volviendo a cubrir al bacalao. Luego se corta en pedazos de servir y se seca cada uno en una toalla de papel absorbente. En una sartén grande se hace un ahogado con el aceite y las verduras (menos las papas). Se le agrega el bacalao. Cocine el ahogado a fuego lento durante unos 20 minutos. Luego agréguele el bacalao junto con las papas rebanadas. Cocine a fuego muy lento durante unas dos horas. Cuando a la salsa tape la sartén durante el resto de la cocción. Se sirve en 6 a 8 porciones.

Movimiento Nacionalista Revolucionario

Misa de Réquiem en recordación del que fue c. RENAN CASTRILLO JUSTINIANO

La Jefatura del CEN., del MNR, y la Secretaría Ejecutiva del Partido, invitan al Comando Nacional, Comando Departamental y Comandos Zonales, Funcionales y Laborales, a los amigos personales y a los simpatizantes del Partido, asistir a la misa de réquiem que el día de hoy se mandará officiar en el Templo de San Francisco a horas 18 y 30. en recordación del que en vida fue c. RENAN CASTRILLO JUSTINIANO, prematuramente fallecido en la ciudad de Sucre el día 26 de los corrientes.

La asistencia es un acto de compañerismo y de piedad cristiana.

La Paz, 30 de mayo de 1972.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche LA COMPUTADORA JUGADORA. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche 100 RIFLES, en technicolor, con Raquel Welch y Jim Brown. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30. —

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche MA RUXA, con María José Alfonso. Noticias EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: matiné 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

CINE TESLA

Matinée y tanda en technicolor EL DETECTIVE con Franco Nero y Florinda Bolkan. Precios matiné 5.10 y 4.60. Tanda y noche 6.30 y 5.80.

Su cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche ADIOS Mr. CHIPS (T.P.), con Peter O'Toole y Petula Clark. Actualidades mundiales Nº 20. Precios: matiné 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche INOCENTE PERO NO MUCHO, con Gladys Cooper y Bill Hinnant. Noticias EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche. EL INVOLVIBLE CHUCHO EL ROTO con Manuel López Ochoa. Precios: matiné 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche. GUERRA A MUERTE y MACISTE EN LAS MINAS DEL REY SALOMON. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche es treno en technicolor AEROPUERTO, con Burt Lancaster y Dean Martin. Precios matiné 3.60, 3.10, 2.60, 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche dobles Festival de Raphael, en SIN UN ADIOS y PERDIDO EN EL DESIERTO, a colores. Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

●●●
 POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30
 TARDES DE 14.30 a 19.00
 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00



¡EL HOMBRE QUE APRENDIÓ A DEVOLVER GOLPE POR GOLPE A NOMBRE DE LOS OPRIMIDOS Y LOS NECESITADOS...!



Manuel LOPEZ OCHOA en
EL INVOLVIBLE CHUCHO EL ROTO
 Blanca SANCHEZ • María Eugenia RIOS • Susana ALEXANDER • Freddy FERNANDEZ
HOY SENSACIONAL ESTRENO CINE PARIS y MEXICO

¡VUELVE EL REY DE LA TAQUILLA...!

POSA FILMS INTERNACIONAL, S. A. presenta a su artista exclusivo

Mario Moreno



CANTINFLAS en

EL PADRECITO

con ANGEL GARASA ROSA MARIA VAZQUEZ ANGELINES FERNANDEZ ROGELIO GUERRA Actuación especial de JOSE ELIAS MORENO

en EASTMANCOLOR

Dirigida por MIGUEL M. DELGADO • Producida por JACQUES GELMAN

Fotografía: ROSALIO SOLANO • Música: RAUL LAVISTA • ARGUMENTO ORIGINAL Y ADAPTACION CINEMATOGRAFICA DE FERNANDO CALZADA
 Dialogos adicionales de CARLOS LEON • Guion Técnico de MIGUEL M. DELGADO • Distribuida por COLUMBIA PICTURES

HOY ¡FABULOSO ESTRENO! -HOY
"CINE UNIVERSO"
 OTRA GRAN PRESENTACION DE "DISAS"

CINE ROXY

Matinée, tanda y dobles CINCO HIJOS RRA. y SUBMARINO. Precios matiné 2.60 y noche 3.30.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y dobles LOS VENGADOS EL BARQUERO. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y dobles LA FAMILIA Y UNA BIBLIA Y TOLA. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.30.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas cines continuadas YENDA DE CUSTO PLANETA DE LOS DE HS. 18 FL BAS.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y dobles AMALIO RE HOMBRE y LA DEL ALAMEN. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 2.70.

CINE ILLIMANI

Matinée PISTOLA TEXAS y FN FUGA DESTINO. Tanda PISTOLERO DE LA MUJER INFIERNA. Precios matiné 1.50. Tanda y noche 2.10.

T.V. BOLIVIA PROGRAMA

MARTES 30

- 17.00 Días de nue
- 17.26 Ajedrez
- 17.47 Batfink
- 18.09 Inquietudes
- 18.35 El niño del
- 19.00 Cultura bol
- 19.30 Deportivo
- 19.40 Las dos ca
- 20.11 Tou Tou
- 20.16 Vanos a la
- 20.17 Corazón Sa
- 20.48 Telenoticias
- 21.13 Informe m
- 21.23 U. S. Mar
- 21.53 En observa
- 22.19 En observa
- 22.44 Usted y La
- 23.29 La vuelta minutos
- 23.44 Cierre. Film





Freddy Rodríguez, en representación de los Comandos Departamental y Regional del MNR de Tarija, entregó un telegrama al ministro de Finanzas, Juan Rodríguez, como muestra de re-

conocimiento de ese sector político. Por su parte, el ministro Rodríguez, agradeció la distinción, señalando que conservará ese recuerdo como una muestra de afecto de sus compañeros de lucha.

MINAGRICULTURA HIZO CONOCER PROYECTOS A MISIÓN OFICIAL CHINA

Proyectos prioritarios hizo conocer el ministro de Agricultura a la Misión de China Nacionalista, con el objeto de procesar su financiamiento por el Gobierno de ese país.

Lista presentada contempla los siguientes rubros: procesamiento agro-industrial de frutas tropicales y cítricos; alimentos balanceados, industrialización de subproductos de la caña de azúcar, genéricos de alimentos balanceados para animales; instalación de plantas de procesamiento de frutas al natural; fabricación de embalajes de maderas y cartón para la exportación de frutas; complejos industriales de maderas".

Jefe de la Oficina de Proyectos y Créditos Agropecuarios, declaró que se agilizarán los proyectos para ejecutarlos a breve plazo.

Además, anunció la llegada de técnicos chinos, especializados en soya, maní y porcinos.

DIRECTOR DE LA CNSS INSPECCIONÓ OFICINAS TÉCNICAS EN EL VALLE

El Director Ejecutivo de la CNSS inspeccionó durante la última semana, establecimientos sanitarios en Cochabamba.

El doctor Anze inauguró Centros Materno-Infantiles en Chuquiaguata y Quilacollo.

Además, asistió al desarrollo de un Programa de Nutrición de la Nutrición Infantil.

El doctor Anze conoció sobre la labor que realizan en la Unidad Regional y la Unidad Sanitaria del kilómetro 10, donde se hallan concentrados los servicios de salud.

DESIGNACION

Se designaron ayer al licenciado Angel Prada como Director Administrativo del Hospital Obrero.—

UNA EPIDEMIA DE PESTE BUBONICA SE PRESENTO EN LA PROV. CAUPOLICAN

Peste bubónica se presentó nuevamente en la provincia Caupolicán, según denunciaron las autoridades del lugar.

Sin embargo no precisaron la cantidad de personas afectadas.

El Ministerio de Salud ha dispuesto el viaje de epidemiólogos en el curso de hoy, para conjurar la epidemia.

GRUPE

El departamento de enfermedades transmisibles solicitó informe de la Jefatura de Distrito Escolar, acerca del ausentismo escolar por causas de la gripe u otros males epidémicos de la estación, con objeto de tomar medidas convenientes.

El titular del INET dijo que hasta el momento no existe denuncias en torno a brotes epidémicos de aquella naturaleza.

VACUNACION

Ayer se inició la campaña de vacunación contra el sarampión, viruela y tuberculosis, en la zona número dos, que comprende Villa Andrés de Santa Cruz, Munaypata, Agua de la Vida, Vino Tinto, Pura—Pura, Villa de la Cruz y otras de la zona Oeste de la ciudad.

CEI
BOLIVIA

RESOLUCION MINISTERIAL No. 500
DE 4 DE MAYO DE 1972

¿Y...su porvenir?

APRENDA i.....Ahora!

ESTA ES SU OPORTUNIDAD!

- CURSOS COMERCIALES Y ADMINISTRATIVOS
 - * Cálculo Mercantil
 - * Contabilidad
 - * Marketing
 - * Administración de Empresas
 - * Organización Administrativa
 - * Publicidad
 - * Secretariado
 - * Taquígrafografía c/ discos
- CURSOS DE IDIOMAS
 - * Alemán c/ discos
 - * Francés c/ discos
 - * Inglés c/ discos
- CURSOS TECNICOS
 - * Radiomontador
 - * Radiotécnica
 - * Televisión
- CURSOS FEMENINOS
 - * Corte y Confección
 - * Peluquería de señoras
 - * La mujer en su casa
 - * Cultura Física
- CURSOS MUSICALES
 - * Guitarra
 - * Acordeón
 - * Formación de coros
 - * Canción moderna
- CURSOS VARIOS
 - * DETECTIVE PRIVADO
 - * DIBUJO ARTISTICO
 - * JUDO Y JIU JITSU
 - * MAITRE DE HOTEL



PROFESIONALICESE
Rápida y Facilmente

Centro de Estudios Internacionales
Edificio Asbún Mercado y Yanacocha
Oficina 303 Tel. 50889 Cas. 4866

Mininterior: Procesarán a empleados extorsionadores

EXIGIAN DINERO PROMETIENDO LA LIBERTAD DE ALGUNOS DETENIDOS

Dos funcionarios del Ministerio del Interior extorsionaron a familiares de los detenidos políticos para gestionar su libertad.

El Ministro del Interior a tiempo de revelar los hechos cometidos, devolvió las sumas cobradas a las víctimas de tal atropello, en presencia de periodistas que reunió ayer en su despacho.

CASILLGO

"Remos comprobado con sor-

presa que algunos malos funcionarios, aprovechándose de las circunstancias y cargo que ejercen, solicitaron y exigieron de familiares de algunos detenidos, sumas de dinero como condición para la libertad de los mismos. Quiero manifestar públicamente que esos malos bolivianos han sido separados de sus cargos y he instruido que se inicie

inmediato proceso contra los mismos"

Encarezo a la opinión pública denunciar estos hechos de extorsión de aquellos malos funcionarios a los que castigaremos con todo el rigor de la ley", dijo el Ministro.

DEVOLUCION

Luego devolvió la suma de 8 mil pesos bolivianos, cobrada a la religiosa Sor María Crencense.

Asimismo ordenó el depósito de 3 mil pesos, cobrada a la esposa del profesor Gregorio Higuera.

Los responsables de la ex-

toración de ser: Clivio Coronado.

ADVERTE

Adelt Z... "la libertad política sólo una vez es biecida que ción con los Los enemigos serán liber de alguna



Fueron poseídos nuevos miembros la Corte Superior

Poseñaron en la víspera a los nuevos integrantes de la Corte Superior en un acto cumplido en el Palacio de Justicia. Asistieron el ministro del Interior Mario Adaro, el Alcalde Armando Escobar Uría y otras autoridades públicas.

Correspondió al titular del Interior ministrar palabras de la Corte Superior del Distrito de La Paz. "Creo que a través de una correcta e imparcial administración de justicia se logrará una paz social que tanto a Bolivia y su Gobierno", manifestó el Ministro Adaro al jurar el juramento de rigor a esos nuevos magistrados.

Por su parte uno de los Vocales de la Corte Superior en un extenso discurso se refirió a los problemas de la Corte Judicial señalando que hará todo lo posible para la solución definitiva a los mismos.

El local donde se realizó el acto resultó poco adecuado para las personas que se dieron cita en ese recinto. Se lamentó el desarrollo del programa, el mismo que se realizó en un ambiente de desorden y sin permitir que la prensa cubriera el acto al menos con un mínimo de comodidad.

Los nuevos Vocales de la Corte Superior de La Paz son: Pedro Burga, Carlos Tenazas Torres, José Flores, Carlos Durán, Félix de Alarcón Mariaca, Hugo Cárdenas, do Ulloa, ex Fiscal del Distrito, Juan Urquiza, José Valverde, Luis Salcedo y Oscar Jordán.

HABEAS CORPUS

"El Ministerio del Interior, concretamente la Dirección de Justicia garantizará el 100 por ciento la verificación del Habeas Corpus interpuesto por algunos presos políticos en el Oficial Mayor de Justicia, Angel Baldivieso.

Agregó que el Ministerio del Interior es responsable y exigirá el cumplimiento de las mismas sin distinción.

Por su parte Medesto Burga, Vocal de la Corte Superior anunció que en el curso de las próximas semanas se reunirá a los integrantes de ese alto tribunal para discutir el día y la hora para la realización del citado Habeas Corpus.

ENVIARON 100 PRESOS DE VIACHA A "COATI"

Alrededor de cien detenidos políticos fueron trasladados a la Isla de Coati, según declaró el ministro del Interior, Mario Adaro.

Aquel Centro de reclusión, situado en el Lago Titicaca, después de muchos años de total abandono.

SEGURIDAD

El ministro arguyó que el traslado se efectuó en un ambiente de seguridad.

"Luego de haberse identificado completamente a los grupos políticos extremistas, se hizo una selección de los a Coati", agregó.



VENEZUELA: PIDEN MAR PARA BOLIVIA EN CONGRESO A OEA

CARACAS 29 (ANSA).— Solicitar a la Organización de los Estados Americanos (OEA) que interponga sus buenos oficios para que se haga efectivo el anhelo de justicia internacional, restituyéndole su derecho sobre el Mar Pacífico para hacer realidad la integración latinoamericana, propugnada por el Libertador Simón Bolívar, a la República de Bolivia, fue una de las conclusiones del primer congreso de la libertad reunido en la ciudad de Valencia, capital del Estado Carabobo.

Entre los considerandos, los delegados al congreso señalaron que "las causas de la convulsión social que ha sufrido esta noble nación bolivariana

proviene fundamentalmente de su falta de proyección hacia el mar que le priva de un factor determinante para su propio progreso y desarrollo armónico".

El congreso de la libertad,

que concluyó sus deliberaciones anoche, fue convocado por la organización nacional de periodistas democráticos (ONAPED) y en el mismo participaron representantes de varios países del continente.

ACADEMIA DE CIENCIAS ECONOMICAS

La Academia Boliviana de Ciencias Económicas recibió en la víspera a un nuevo miembro de número, el Licenciado Alfredo Oporto Crespo, (foto derecha) que disertó sobre el Seguro Privado en Bolivia y el Seguro de Crédito en las Exportaciones.

Alfredo Oporto se refirió a los distintos intentos de legislación al respecto, señalando que, sin embargo, hasta ahora no existe en Bolivia, las normas o leyes que rijan la actividad del seguro privado en el país.

La presentación estuvo a cargo de José Riera Fernández, Presidente de la Academia y la respuesta la efectuó el académico Manuel Mercado.

El acto tuvo lugar en la sede de la Academia Nacional de Ciencias, situada en el Museo Tiahuanacu.

¡ESTUPENDO FIN DE SEMANA...! EN EL MOTEL "SAN ANTONIO" SUD-YUNGAS-CHULUMANI. Reservas Tel. 41809 Ed. Avenida 10. piso 01 No. 8. Av. 16 de Julio 1490.

ESCUADRA PERUANA CONTINUA PRACTICAS

LIMA, 29 (ANSA).— La selección peruana de fútbol, a las órdenes del entrenador uruguayo Roberto Scarone, inició hoy sus prácticas con miras a su compromiso del 3 de junio ante la representación de Colombia y su posterior participación en la disputa de la "Mincopa", certamen organizado por la Confederación Brasileña de Deportes en conmemoración del sesquicentenario de su independencia.

Scarone, que dirige el plantel superior de Universitaria de Deportes, que disputó la final de la Copa Libertadores de América con el elenco argentino de Independiente, se hizo cargo de la selección luego de la separación del cargo del húngaro Lajos Baróti.

Este fue separado por la Federación Peruana de Fútbol luego de la deslucida actuación que cumplió la selección nacional durante la reciente gira que efectuó por América, África del Norte y Europa, durante la que perdió cinco de los ocho partidos que disputó y empató los tres cotejos restantes.

A los efectos de superar los inconvenientes que trae aparejado conformar una selección nacional, Scarone a empleado el criterio de bloque, es decir integrar un equipo con jugadores de dos clubes, a los que agregó otras tres figuras que son consideradas insustituibles en sus respectivos puestos.

La selección integrada por 23 jugadores, practica hoy y hará lo propio mañana en esta capital, para concentrarse el miércoles en el hotel "Plaza Hermosa", del vecino balneario de Ancón.

El partido del día seis ante Colombia, tendrá por escenario el estadio Nacional de esta capital y tendrá carácter de desempate del que hace dos meses igualaron los mismos representantes en Bogotá.



Castel de Primero de Mayo, concreta la única conquista de su equipo ante Olympic. Prado planea infructuosamente en procura de impedir la caída de su valla.

COLISTAS VENCIERON LIDERES EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 29 (ANSA).— Con dos grandes victorias se inició ayer la décima fecha de la primera rueda del fútbol profesional chileno de primera división, al ser derrotados los equipos punteros de la competencia, por los dos cuadros que ocupan los últimos lugares en la tabla de posiciones.

Colo Colo, puntero del campeonato jugando como local en el estadio Nacional de esta capital, cayó derrotado ante Universidad de Valparaíso subcuarta en la competencia, por la cuenta de tres goles contra dos.

Los goles del visitante fueron marcados por Muñoz en dos oportunidades, a los treinta minutos del primer tiempo y Álvarez 39 de la segunda fracción, y por Ortiz a los diez minutos del tiempo complementario.

Por el perdedor marcaron a los 35 minutos del primer tiempo y Valdez, el tiro penal a los 47 minutos del segundo tiempo. A los quince minutos del segundo tiempo el mismo jugador había fallado en otro lanzamiento penal que fue conculcado por el arquero de los galatas.

Por su parte Everton, colista absoluto, actuando de local en su campo de Sausalito de Viña del Mar, a 141 kilómetros de la capital, logró su primer triunfo en esta competencia derrotando a Unión Española, cuarta ubicado en el segundo lugar de la tabla de posiciones por cuenta de dos goles contra

Fussy, de Olympic, actual líder del campeonato de los "diablos rojos del volante". Merecida victoria logró la confirmación sanpedrina y ahora lideriza el torneo de Primera "B".

Por el vencedor marcaron Martínez, de lanzamiento penal a los 16 minutos de la primera fracción. El mismo jugador de estructura defensiva al marcador a los 37 minutos del segundo tiempo. El gol del perdedor lo anotó Fariña a los cinco minutos del primer tiempo.

En este encuentro fueron expulsados del campo los jugadores del perdedor Arias y Angulo, mientras que Berly, también integrante del mismo equipo, resultó lesionado de consideración en el segundo tiempo, al minuto de haber ingresado a la cancha en reemplazo de Foulloux.

La Ferrari estará en carrera de "Le Mans"

MODENA, 29 (ANSA). Está prevista la participación de la Ferrari en las "24 Horas de Le Mans", novena prueba del campeonato mundial de marcas que se correrá el 10 y el 11 de junio. Desde hoy hasta el miércoles 31 de mayo se desarrollarán en la pista de Monza pruebas de resistencia de los coches y de los neumáticos.

Los pilotos serán el suizo Clay Regazzoni el belga Jackie Ickx, los italianos Arturo Merzario y Munari. No se excluye que también estén presentes el australiano Tim Schenken, el sueco Ronnie Peterson y el inglés Brian Redman.

Para la carrera francesa a la casa de Maranello está preparando cuatro coches del modelo "Colalarga - Le Mans 1972". La del año pasado la ganó la Porsche 917 con el team Helmut Marko (Austria) - Gijs Van Lennep (Holanda) a un promedio de 222,304 kilómetros por hora.

La Ferrari se está preparando también para el "Gran Premio de Bélgica", quinta prueba del campeonato mundial de Fórmula Uno que se correrá en el nuevo circuito de Nivelles el 4 de junio. Regreará a la escudería el norteamericano Mario Andretti y por ende se presentarán tres coches modelo 312 B 2 junto a este estarán Ickx y Regazzoni.



"MEQUINHO" FAVORITO EN ZONAL DE AJEDREZ

DECEPCIONANTE ACTUACION DE BOLIVIANOS CARVAJAL Y ALBORTA

RIO DE JANEIRO, 29 (ANSA) — Después de disputadas las seis primeras ruedas del VII Torneo Sudamericano de ajedrez —que clasificó dos jugadores para el interzonal, el próximo año— el brasileño Henrique Mecking ("Mequinho") continuó su favoritismo, perdiendo solo medio punto en los seis partidos, y otro en la clasificación general al no ser computado al alcanzado contra Asfura que se retiró del torneo.

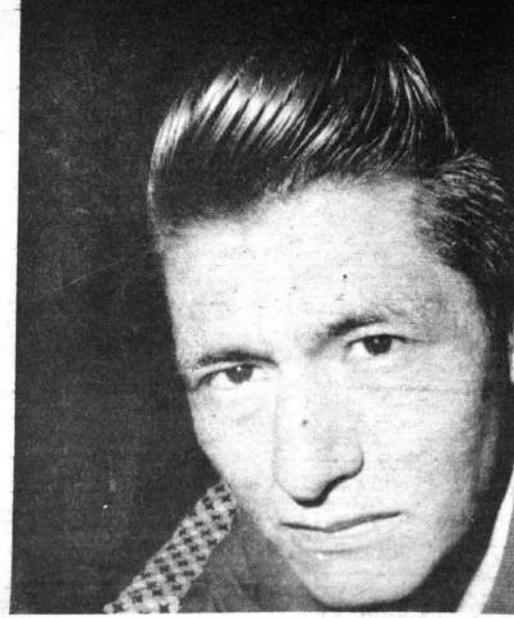
Con todo, el joven maestro brasileño ha vencido con facilidad y él mismo no está conforme con su rendimiento en el torneo. Otro ajedrecista que tiene buenas posibilidades de colocarse o

salir como maestro internacional entre los nacionales, es Helder Cámara, que dividió el liderazgo del torneo con Mequinho y el peruano Crestes Rodríguez.

De los argentinos, Páez está decepcionado. Tuvo dos victorias, una derrota y tres empates, y su intención tal vez sea la de jugar en equipo con sus compatriotas dando mayores oportunidades a estos, pues ya tiene casi asegurada su presencia en el in-

terzonal, como invitado de la Federación Internacional de Ajedrez.

La clasificación, después de los encuentros de ayer, quedó así: 1) Mequinho, Cámara y Rodríguez, 4,5 puntos. 4) Godoy y Rubinet, 4 puntos. 6) Quiñeros 3,5; 7) Silva y Páez, 3,5; 9) Juárez 3 y 1; 10) Hernán, De Carnot, Quiñones, Vásquez, Belmonte y Nazzari, 2,5; 14) Faiva y Szametsen, 2; 18) Cáceres y Carvajal, 1,5; 20) Obesmin, 1; y 21) Alborta, 0.



JUAN CARVAJAL. El campeón nacional viene cumpliendo pésima actuación que se disputa en San Pablo, Brasil. Su tío Eduardo Alborta, tampoco hace mérito situar al equipo boliviano en posición arosa.

N. RODRIGUEZ SE FRACTURO EL TOBILLO

Nery Rodríguez, mediocampista de Figaro, está lesionado. Durante la confrontación sabatina que el elenco comunero cumplió frente a América, se fracturó el tobillo del pie izquierdo, pero el parte médico señala que en poco tiempo podrá rehabilitarse e integrar nuevamente el plantel "rojo" que actúa en la competencia de Primera "B".



MEXICO QUE SE ECUESTRE EN OLIMPIADA

(CIUDAD DE MEXICO, 29 (ANSA).— México ecuestre participó en la Olimpiada de México donde también se disputó el torneo de ajedrez. Los países ecuestres se sitúan a Alemania que no acepta a los mexicanos, a causa de un combate.

El doctor Guzmán, subsecretario de Salud, que viaja rumbo a México donde expondrá sobre la situación de la salud pública en la sesión del Comité Internacional de la Olimpiada. Hizo importantes declaraciones sobre lo que calificó como "crisis de salud pública" que están produciendo las autoridades sanitarias.

El doctor Rodríguez se encontrará ante el problema de la equina.

"En primer término la situación real en la República continuó en pedregales los razonamientos de los países para ecuestre de México en la Olimpiada.

Fussy (arriba) deja fuera de acción a Quiroga de 10. de Mayo. El rubio delantero sanpedrino cumplió bien contra los "diablos rojos del volante". A la izquierda, González de Olympic cabecea ante oposición de Quiroga.

ATLETICO GANO COPA DE "VIEJAS GLORIAS"

MADRID, 29 (ANSA). Di Stefano, Ben Barek, Atienza, Gento etcétera, las "viejas glorias" del Real Atlético de Madrid pisaron anoche el césped del estadio "Colón" antes del partido homenaje a "Collar" que disputaron el Atlético y el Bayern Múnich.

A pesar de la edad (Ben Barek tiene 56 años) y de ellos en aspecto físico que denota la falta de entrenamiento de los dos cuadros madrileños sentaron un ejemplo más para las nuevas generaciones.

Hubo a lo largo del encuentro, dos tiempos de uno finalizados con un dos a uno en favor de los "viejos", maravillosas, escapadas por la banda (Gento en especial) de las defensas que recordaron a los veinticinco años presentes las cinco copas de Europa y los demás títulos de los futbolistas en la cancha supieron y pudieron.



COCHABAMBA: PACEÑOS GANARON EN COCHABAMBA

El equipo paceño de motociclismo se adjudicó las principales categorías de la competencia realizada en el "Circuito de la Coronilla" (Cochabamba) el último día de semana.

Así Edgar Aracena, campeón nacional de la temporada pasada, consiguió una nueva victoria, al vencer en la Categoría Especial.

Aracena, dedicó la carrera al público cochabambino al tiempo de despedirse de esta clase de competencias en la ciudad del valle. El campeón anunció su retiro de este deporte para integrarse próximamente a las pruebas de automovilismo. Sin embargo, sigue aún participará en algunos eventos motociclistas más en La Paz, para luego alejarse definitivamente de este deporte.

En la misma categoría, David Barrios, también paceño, se ubicó en segundo lugar.

Vladimir Sarmiento, por su parte, consiguió colocarse en primer puesto en la serie reservada a motocicletas de hasta 350 centímetros cúbicos Super Motocross.

El paceño Víctor Hugo Montaña llegó primero en la categoría de hasta 125 c.c. y el cochabambino Ramiro Peredo lo hizo en la última serie de hasta 125 c.c. de cilindrada.—

CRISTAL SIGUE LIDER EN PERU

El Sporting Cristal, que venció en forma conclusiva a la Alianza Lima por dos goles a cero, continúa como líder e invicto en el torneo metropolitano de fútbol profesional peruano. Por su parte, el Defensor Lima, elenco dirigido por el entrenador uruguayo Ronald Maspoli, derrotó categóricamente al Sima por cuatro goles a cero en otro encuentro correspondiente a la novena fecha del torneo metropolitano.

En otros partidos válidos para esta fecha Universitario de Deportes, que se enfrentó a los Interclubes de América, dividió honores con Deportivo Municipal por un tanto por bando. Sport Boys y Defensor Arica también dividieron honores al igualar los goles por lado.

Según los resultados de la novena fecha, las posiciones del torneo metropolitano son las siguientes: Sporting Cristal quince puntos, Defensor Lima doce, Deportivo Municipal once, Universitario de Deportes nueve, Sport Boys y Alianza Lima siete, Defensor Arica cinco.

Fiesta del "Juventus"

El "Juventus" de Italia es el campeón de Italia al haber ganado el campeonato más cautivador y repleto de cualquier otro campeonato de la historia del fútbol italiano.

La fiesta para la ciudad de Turín porque "Torino" conquistó el primer puesto en los últimos minutos de un torneo fogoroso. Premió los esfuerzos de la "dama" (como se llama en Italia al "Juventus") y quemó las banderas de "Catanzaro", que quedó a segunda con "Varese". Fue un campeonato en el que se luchó realmente hasta el último segundo de juego.

Polémicas, críticas, partidos duros y de infarto. Al final el equipo más fuerte, luego de años de grandes decepciones. Los italianos pueden pedirle más a la nueva división.

Los blanquinegros se trató de una victoria final muy peleada. Durante todo el campeonato los equipos de indudable valía "Juventus" dio el golpe de gracia. Las esperanzas de los adversarios se acabaron justamente en los últimos minutos de juego.

INTER Y AJAX LISTOS PARA FINAL EUROPEA

EL GANADOR JUGARA CON INDEPENDIENTE

ROMA, 29 (ANSA).— Comenzada el 20 de agosto de 1971 con un partido eliminatorio, la decimoséptima edición de la Copa de Campeones de fútbol termina el miércoles por la noche en el estadio de Rotterdam donde se enfrentarán por la final los italianos de "Inter" y los holandeses de "Ajax". Se trata de dos equipos famosos que ya tienen experiencia en finales de Copa de Campeones y que ya ganaron alguna vez este torneo. "Inter" lo ganó en 1964 y en 1965 y "Ajax" el año pasado; además los italianos llegaron a la final también en 1967. (Fueron derrotados por "Celtic" por 2 a 1) y los holandeses en 1959 (fueron vencidos por "Milán" por 4 a 1).

visitante), en los octavos de final a los germano-federales (Borussia-Moenchengladbach" por 4 a 2 (victoria como local y empate como visitante), luego que había sido anulado un partido que terminó con una victoria alemana por 7 a 1 debido al caso de la latita" (una latita de cerveza golpeó en la cabeza al delantero interista Boninsegna que se vio obligado a abandonar el campo de juego), luego en los cuartos "Inter" elimina a los belgas de "Standard Lieja" por la regla del valor doble de los goles convertidos como visitante (los dos partidos habían terminado 1 a 0 en Milán y 2 a 1 en Lieja), luego en semifinal eliminó a "Celtic" gracias a los penales (los dos partidos terminaron sin tantos).

Dos equipos, entonces, que se ufanan de una notable experiencia internacional y que dan a sus respectivos seleccionados muchos jugadores como demostración del valor de los dos clubes.

Como se ve "Ajax" e "Inter" llegaron a la final muy diversamente: Mientras el club holandés nunca debió preocuparse seriamente el equipo italiano corrió en cada turno el riesgo de ser eliminado y puede decirse que sólo jugó un buen partido: el que ganó por 4 a 2 a los germano-federales de "Borussia", quince días después del episodio de la latita. Por el resto la experiencia de sus jugadores lo salvó del a eliminación.

La marcha del equipo holandés hacia la final fue un camino de rosas. En los décimosextos de final "Ajax" eliminó a los germano-orientales de "Dinamo Dr. Zen" por 2 a 0 (victoria como local y remate como local) en los octavos a los franceses de "Olympique Marseille" por 6 a 2 (dos triunfos, tanto local como visitante) en los cuartos a los ingleses de "Arsenal" por 3 a 1 (dos triunfos) y en las semifinales a los portugueses de "Benfica" por 1 (victoria como local y empate como visitante).

Por otra parte los resultados obtenidos en la Copa de Campeones reflejan los obtenidos en el campeonato: "Inter" está sexto y "Ajax" ganó el campeonato; además los holandeses ganaron también la copa nacional, manifestación en la que "Inter" aun está jugando y que se terminará a principios de julio.

En resumen, "Ajax" llegó a la final invicto marcando 12 goles y sufriendo tres.

"Inter" debe ganar a toda costa el partido de Rotterdam si quiere permanecer en la élite del fútbol internacional. "Ajax", al haber ganado el campeonato holandés, sabe que aun perdiendo el año próximo participará en la Copa de Campeones. Pero los

holandeses así irán a conquistar un record que ni siquiera "Real Madrid" de la época de oro logró obtener; ganar campeonato y Copa Nacional, que ya ha conseguido, y Copa de Campeones. Sería la primera vez que un equipo lograría los tres trofeos y en verdad "Ajax" tiene todos los papeles en regla para lograrlo. Incluso porque jugará en casa.

Es verdad que el partido no se juega en Amsterdam sino en Rotterdam, sede de "Feyenoord"; pero es lógico que los hinchas holandeses alentarán al equipo de su país y no seguramente a "Inter". Esto no desagrada al club italiano que ya disputó otros partidos con pronósticos contrarios; y cuando un equipo sabe que lo considerarán pendero desde el principio, es el momento en que juega dentro de lo mejor de sus posibilidades, afectado en su orgullo de no ser considerado a igualdad de méritos con su adversario.

Por ello, ¿Ajax o Inter? Todo está en favor del equipo holandés pero no se puede dar por derrotado desde el comienzo al equipo italiano: "Inter" no tiene muchas posibilidades pero es capaz de cualquier proeza y el orgullo de sus jugadores es grande. Maltratados en el campeonato y en el seleccionado los "viejos" de "Inter" querrán seguramente dar prueba de su capacidad y demostrar que no están acabados. Por su parte "Ajax" es un equipo de jóvenes, que juega con el favor del público, que quiere demostrar que el éxito del año pasado cuando derrotó a los modestos griegos del "Panathinaikos", no fue un caso fortuito; un triunfo sobre "Inter" daría una nueva dimensión al éxito del año pasado por que el club italiano está considerado como uno de los más fuertes de Europa aun cuando este año su rendimiento no estuvo a la altura de la fama.

CAMPEONATOS

Roma, 29 (ANSA).— Están terminando los campeonatos europeos de fútbol de primera división: ayer lo hicieron los de Italia, Francia y Portugal.

Portugal: Benfica, como se daba por descontado, ganó el campeonato con diez puntos de ventaja sobre "Vitoria Setubal" y 12 sobre "Sporting", una vez alcanzado el primer puesto no hubo manera de acercarse a "Benfica".

Italia: Terminó el campeonato con la victoria de "Juventus" con un punto de ventaja sobre "Torino" y "Milán"; una victoria fatigosa pero no por ello menos merecida ya que el equipo campeón se mantuvo primero casi todo el torneo.

Bélgica: También terminó la Copa Nacional, y al igual que el campeonato, fue ganada por "Standard" que derrotó a "Standard" de Lijz, tercero en el campeonato.

Suiza: "Basilea" se halla siempre primero y al ganar como lo col aumenta su ventaja sobre "Zurich" que empató como visitante llevándola a cuatro puntos; tercero, siempre a siete puntos. "Grasshoppers".

Yugoslavia: Al ganar como local, "Zelznivar" conservó el primer puesto en la tabla y aumentó su ventaja sobre "Estrella Roja" de Belgrado, que empató como visitante.

Hungría: A pesar de ser derrotado como visitante "Ujpest Dozsa" conserva el primer puesto con tres puntos de ventaja sobre "Salgotria", ganador como local, y a cinco sobre "Terevaros" y "Hoyed".



REAL MADRID.— Este año no llegó a la final, pero sigue siendo uno de los mejores equipos europeos. Ganó el título español y hará un nuevo intento.

VIAJAN ESTA NOCHE ATLETAS NACIONALES SU PRINCIPAL META ES APRENDER

Los atletas nacionales Crispín Quispe, Lionel Caero, Juvenal Rocha y Ricardo Condori, viajarán esta noche a Berlín, Alemania Federal, para encarar la última etapa de su preparación con miras a su intervención en los vigésimos Juegos Deportivos Olímpicos que se llevarán a cabo en Múnich, entre agosto y septiembre de este año.

El cuarteto compatriota se trasladará en aeronave de Braniff (22.45 horas) hasta Lima, de donde se embarcará vía Lufthansa hasta la capital germana.

Saldrá el 1° de junio y 15 de

agosto se adiestrarán en Berlín y desde el 16 de agosto hasta el 13 de septiembre, intervendrán en las competencias ecuménicas de Múnich. El 15 de septiembre estarán de retorno, conjuntamente el resto de la delegación boliviana que viajará en julio a la capital bávara.

DESPEDIDA

En sencillo acto, anoche personeros de la embajada alemana en nuestro medio despidieron a los cuatro atletas, quienes viajan becados por esa legación diplomática.

Al agasajo concurren el mi-

nistro de Información y Deportes, Hugo Gonzales Rioja, el subsecretario de ese despacho, Mario Roncal y personeros vinculados a la actividad muscular nacional.



ATLETISMO: GANO CORIA

Nicasio Coria ganó la competencia pedestre "Día de la Madre" auspiciada por el club deportivo "Figueroa Constructor Municipal" cumplida el domingo sobre diversas arterias de la ciudad.

Coria empleó tiempo de 33 minutos, 24 segundos, 4 décimas. En segundo lugar quedó Jaime Sevillano con tiempo de 34 minutos, 11 segundos una décima, tercero fue Luis Morante que registró 34 minutos, 35 segundos, 6 décimas, cuarto se ubicó Lucio Chuquimia con 34 minutos, 38 segundos, 7 décimas.



Luisinho, joven puntero zurdo de la conformación de Botafogo. Vendrá en la delegación brasileña que jugará el domingo frente a The Strongest en el estadio Hernando Siles.

Victoria de Uyuni eliminatoria: Basque

Uyuni venció a Pulacayo, actuando como local en el enfrentamiento eliminatorio correspondiente al nacional de baloncesto, cumplido el fin de semana.

La anotación fue 48-22. La revancha se llevará a cabo en Pulacayo.

Esta noche se medirán en Telamayú el conjunto de Uyuni y el de Pulacayo, también por la fase clasificatoria del nacional que se jugará en Colquiri entre el 18 y 25 del siguiente mes.

Con el embajador alemán, el ministro Gonzales y el secretario de Cultura y de Prensa de la legación diplomática, se despidieron los atletas nacionales Caero, Condori, Quispe y Rocha, quienes esta noche viajarán a Berlín para adiestrarse y participar en las Olimpiadas de Múnich.

NO HABRA SANCIÓN A CLUB INSGEOMIL

La Federación Boliviana de Vólibol niega enfáticamente un matutino por cuanto ni siquiera se ha presentado una denuncia a ningún club. La declaración corresponde a la máxima entidad vólibolista del país, Orlando Guzmán, quien en un artículo registrado ayer en el que se adelantaba que se sancionaría al club Insgeomil impidiendo su participación en el masculino de clubes campeones a cumplirse a mediados de este mes.

En visita a este matutino, Guzmán indicó también que la Federación de Vólibol no consideró ninguna sanción y, por lo tanto, se comprometerá a cooperar a los clubes de todo el país para que participen en el torneo nacional que se llevará a cabo en Oruro, a fin de cumplir con el programa de ese certamen.

STRONGEST COMENZARÁ A PREPARARSE PARA JUGAR CON BOTAFOGO

The Strongest, que el próximo domingo rivalizará con Botafogo del Brasil, pedirá refuerzos a los clubes Municipal, Chaco y Litoral.

viernes. Todas las prácticas serán a las 18 horas.

El director técnico, Arturo López, manifestó que ha presentado una lista de jugadores que necesitará para reforzar la escuadra stronguista con miras al compromiso internacional del próximo fin de semana.

Al respecto, el entrenador confirmó los siguientes nombres, de Municipal: Pablo Baldivieso, Luis Terán, Jorge Liadó y Julio Tórrez; de Litoral, Ismael Revollo y de Chaco, Antonio Aragón y Adolfo Florea.

Anoche, en reunión ordinaria del club Gualandino, se aprobó esta nómina y hoy se cursarán los respectivos pedidos a dichas instituciones deportivas. Desde ya, Municipal que ofreció su colaboración, prestará a los cuatro players citados.

Por otra parte, el técnico atigrado dijo que no podrá contar con la intervención de su máximo goleador, Juan Américo Díaz que se está curando de un accidente en la pierna derecha y que actualmente lleva yeso, el mismo que será retirado en 15 días más.

También informó que Rolando Vargas sufre una lesión en el "Tendón de Aquiles", hecho que impedirá al futbolista poder practicar durante cinco días, sin embargo, su inclusión el domingo podría realizarse.

Finalmente López manifestó que los entrenamientos del conjunto comenzarán esta tarde a partir de las 13 horas en la cancha de la calle...

Altavoz Fiore

Florenza, 28 años, es un jugador brasileño que se encuentra en el club de la ciudad de Nápoli, donde juega con el número 10.

La noticia de su llegada a la ciudad de La Paz fue recibida con entusiasmo por los aficionados del club, quienes esperan que contribuya a mejorar el rendimiento del equipo.

Si bien los entrenamientos no han comenzado oficialmente, se espera que pronto dará comienzo a la pretemporada.